

**STADT  
WOLFACH**

**GEMEINDE  
OBERWOLFACH**

**GEMEINDE  
BAD RIPPOLDSAU-  
SCHAPBACH**

▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**

▶ **Kommunale  
Nachrichten**

▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**

▶ **Touristische  
Informationen**

▶ **Kirchen**

▶ **Schulen**

▶ **Vereine**

▶ **Veranstaltungen**

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Druck und Verlag:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,  
Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469.  
e-mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Ihr kostenloser Abo-service: Telefon 08 00/5 13 13 13

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.

Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich € 9,50.

*Imkerverein Wolfstal*

*Herbstfest*

*in der Festhalle in Oberwolfach*

*Sonntag, 30. September*

*ab 11.00 Uhr:*

*Mittagstisch, Kaffee und Kuchen*

*Neuer Wein mit Zwiebelkuchen*

*Der Imkerverein freut sich auf Ihren Besuch*

## Rathaus aktuell

### Flößerteich auf der Freizeitanlage Biesle fertiggestellt

Am vergangenen Donnerstag wurde auf dem Biesle die Einweihung des fertiggestellten Flößerteichs gefeiert. Bürgermeister Gottfried Moser konnte zu diesem Ereignis die zahlreich erschienenen ehrenamtlichen Helfer und Ehren Gäste begrüßen. In seiner Ansprache erläuterte das Stadtoberhaupt den Planungsgang und würdigte im besonderen den Einsatz von Stadtrat Ernst Lange, welcher das Projekt als ehrenamtlicher Bauleiter, zusammen mit Bauhofleiter Josef Vetterer als Projektleiter, in über 300 Stunden tatkräftig begleitet hat. So konnte mit der enormen Mithilfe vieler ehrenamtlicher Helfer aus den örtlichen Vereinen, welche über 400 Arbeitsstunden investiert haben, der ca. 360 m<sup>2</sup> große „Flößerteich“ mit den Umwegungen, Wasserzu- und -abläufen sowie dem Ballfangzaun nach nur sechsmonatiger Bauzeit seiner Bestimmung übergeben werden. Anerkennung gilt auch den beteiligten Unternehmern, dem Planungsbüro sowie dem städtischen Bauhof und bei allen, die zum Gelingen der Anlage beigetragen haben. Ein Dank auch den Flößern für die zwei Floße, welche von den Kindern bei den Feierlichkeiten gleich eingeweiht wurden. Dank der großen Einsatzbereitschaft der Vereine konnten die Kosten der Maßnahme um ein Viertel auf rund 58.500 Euro verringert werden. Nach Abzug des Landeszuschusses von 21.000 Euro liegt der Eigenanteil der Stadt bei ca. 37.500 Euro.

Mit dem „Flößerteich“ ist im Ortsteil Halbmeil eine weitere touristische Attraktion entstanden. Der Teich ergänzt in hervorragender Weise die bereits bestehende Freizeitanlage „Biesle“, gleichzeitig wird dadurch auch die Attraktivität des daneben liegenden Campingplatzes wesentlich erhöht, da die gesamte Anlage durch einen Fußweg über den Campingplatz an den Flößerpfad Kinzigtal angebunden wird. Im Anschluss an die Würdigungen übernahm der Kleintierzuchtverein Wolfach die Bewirtung der Helfer und geladenen Gäste.



Zahlreich geladene Gäste kamen zur Einweihung des neuen Flößerteichs auf dem Biesle:



Die von den Flößern gebauten kleinen Floße waren für die Kinder die Attraktion und wurden sofort ausprobiert.

### 40-jähriges Dienstjubiläum von Gerlinde Wöhrle



Gerlinde Wöhrle, Sachbearbeiterin in der Tourist-Information, konnte am 15. September 2012 ihr 40-jähriges Jubiläum im öffentlichen Dienst feiern.

Gerlinde Wöhrle absolvierte ihre Ausbildung bei der Gemeinde Gutach, bei der sie anschließend bis 1991 als Sachbearbeiterin tätig war.

Am 15. September 1991 wechselte sie zur Stadt Wolfach – zunächst als Sachbearbeiterin im Hauptamt, dann von 1993 bis 2008 ins Sekretariat des Bürgermeisters.

Seit dem 01. Juni 2008 ist Gerlinde Wöhrle Sachbearbeiterin in der Tourist-Information Wolfach.

Bürgermeister Gottfried Moser überreichte Gerlinde Wöhrle die Ehrenurkunde des Landes Baden-Württemberg im Kreise der Belegschaft und gratulierte ihr mit einem Blumenpräsent, verbunden mit dem Dank für die bisher geleistete Arbeit und den besten Wünschen für die weiteren Jahre.



**Männerfrühschoppen**

Am Freitag, 05. Oktober 2012 wird ab 10.00 Uhr ein Männerfrühschoppen mit Tischkegeln und anderen Gesellschaftsspielen angeboten, dazu laden wir alle spielbegeisterten Männer herzlich ein.

**Seniorenzentrum am Mittwoch, 03.10.2012 geschlossen**

Das Seniorenzentrum bleibt am Mittwoch, 03.10.2012 wegen des Feiertags geschlossen.



**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr in der Wolfacher Hauptstraße vor dem Rathaus statt. Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit)	112
Polizei	110
Polizeiposten Wolfach	07834 / 8357-0
Gift-Notruf	0761 / 1924-0
Krankentransport	0781/19222

**Störungsdienste**

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden	07821 / 280-0
Wasserversorgung	07834 / 8353-84
Gasversorgung badenova	0180 / 2767767

**Sie erreichen uns**

<b>Bürgerbüro:</b>	
Montag bis Mittwoch	8.30 bis 12.30 Uhr
Montag	14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 12.30 Uhr
	14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 12.30 Uhr
Samstag	10.00 bis 12.00 Uhr
<b>Tourist-Information:</b>	
Montag-Freitag	09.00 bis 12.30 Uhr
	14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag	bis 18.00 Uhr
<b>Alle anderen Ämter:</b>	
Montag bis Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 18.00 Uhr

**Was erledige ich wo?**

**Bürgermeister** Gottfried Moser 8353-32  
 Sekretariat Bürgermeister Christine Schuler (vorm.) 8353-32

Telefonzentrale 8353-0  
 Telefax 8353-39  
 E-Mail stadt@wolfach.de  
 Internet www.wolfach.de

**Rathaus**  
EG - Tourist-Information

Touristische Auskünfte Harald Eisenmann 8353-53  
 Kulturelles und Veranstaltungen Gerlinde Wöhrle 8353-52  
 Tourismus, Vereine, Museum im Schloss Gerhard Maier 8353-50  
 Telefax Tourist-Information 8353-59

1. OG - Bürgerbüro / Ordnungsamt

Bürgerbüro (u.a. Ausweise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen) Petra Weiß, Doris Glunk, 8353-13  
 Renten Doris Glunk (vorm.) 8353-15  
 Rechts- und Ordnungsamt Christel Ohnemus (vorm.) 8353-12  
 Hausmeister Reinhard Schmider 8353-17

2. OG Rechnungsamt / Stadtkasse

Amtsleiter Peter Göpferich 8353-25  
 Stadtkasse Gerhard Schneider 8353-23  
 Wasser, Abwasser, Steuern Esra Cosan 8353-21  
 Kurtaxe, Gebühren Melanie Staiger (vorm.) 8353-22  
 Liegenschaften, Beiträge, Landwirtschaft Manfred Eßlinger 8353-26  
 Feuerwehr, Forst Elke Diekmann (vorm.) 8353-24  
 Sekretariat Rechnungsamt Sybille Gruhle (vorm.) 8353-27

3. OG Hauptamt / Standesamt

Amtsleiter Hauptamt Dirk Bregger 8353-36  
 Sekretariat, Mietwohnungsbörse Martina Springmann 8353-31  
 Standesamt, Presse, Personal Ute Moser 8353-34  
 Sekretariat Standesamt Bettina Moser 8353-35  
 EDV-Administration Klaus Hettig 8353-38

4. OG Bauverwaltung / Schulen, Kindergärten

Bauangelegenheiten, Stadtсанierung, Friedhöfe Martina Hanke 8353-42  
 Sekretariat Elisabeth Landgraf (vorm.) 8353-41  
 Märkte, Schulen, Kindergärten Hans Heizmann 8353-45  
 Sekretariat, Redaktion Bürger-Info Gerd Schmid 8353-44

**Bauhof**

Bauhofleiter Josef Vetterer 8353-80  
 Sekretariat Theresia Zefferer (vorm.) 8353-81  
 Störungsdienst Wasserversorgung 8353-84  
 Telefax 8353-89  
**Stadtkapelle Probenraum** 47534

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk, Dienststelle Hausach

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel.: 07831/9669-0  
 Fax: 07831/9669-55, email: hausach@diakonie-ekiba.de  
 Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr und nach Vereinbarung  
 – Schwangeren- u. Schwangerschaftskonfliktberatung n. §219 STGB  
 – Kirchliche allg. Sozialarbeit, Beratung in persönl. u. sozialen Fragen  
 – Jugendmigrationsdienst  
 – Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal - Beratung, Begleitung  
 u. Betreuung psych. erkrankter Menschen  
 – Betreutes Einzel- u. Paarwohnen für psych. erkrankte Menschen  
**Gruppenangebote**  
 – „Club Lichtblick“ (Freizeit u. Kontaktgruppe)  
 Do wöchentlich 14.00 – 16.30  
 – Atelier u. Kreativwerkstatt, Fr 14-tägig 14.30-17.00

### Brenzheim Wolfach

Luisenstr. 2, 77709 Wolfach, Tel.: 07834 8385-0, info@brenzheim.de  
 Dauerpflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege  
 Wohnbereich für Demenzzranke  
 Beratung von Angehörigen in allen Fragen der Pflege  
 Betreutes Wohnen in der Luisenstr. 4, Tel.: 07834 8385-10

### Diakoniestation im „Cafe Vetter“, Hausach

Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,  
 Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch,  
 Beratung in allen Fragen der Pflege  
 Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 07833/245, Haslach, Tel. 07832/4522

### DRK Kreisverband Wolfach

– Kurse Erste Hilfe	07831/9355-0
– Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste	07831/9355-12
– Migrationsberatung	07831/9355-17
– Kleiderkammer	07831/9355-12
<b>Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:</b>	
– Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen	07831/9355-14
– Betreuungsangebote für Demenzzranke	07831/9355-12
– Hausnotrufdienst	07831/9355-17
– Fahrdienste für behinderte Menschen	07831/9355-12
– Umfassende Beratung u. Gruppenangebote	07831/9355-16
– Betreutes Wohnen, Seniorentreff	07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0,  
 Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
 Mail: club82@club82.de  
 Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige  
 Pension „Wohnen am Kresel“ Tel. 07832/9956-22  
 „zamme“ – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24  
 Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27  
 Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26  
 Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21  
 Reise und Urlaub Tel. 07832/9956-20

### Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasverband Kinzigtal

Caritasbüro Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16:  
 • Caritassozialdienst / allg. Sozialberatung / Schuldnerberatung  
 • Familienpflege  
 Caritashaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel. 07832 99955-0  
 • Psychologische Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche  
 und für Ehe-, Familien- und Lebensfragen / Fachstelle Frühe Hilfen;  
 Durchwahl -300  
 • IAV-Stelle / Demenzagentur / Hospizgruppen Kinzigtal; -220  
 • Schwangerenberatung; -225  
 Internet: www.caritas-kinzigtal.de

### Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 07834/867030  
 Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Hilfe, individuelle  
 Demenzberatung, Beratung zu allen pflegerischen Themen, Vermittlung  
 Hausnotruf Tel. 86703-11, Berta Dorer, Essen auf Rädern  
 (versch. Diätkostformen), Kurberatung  
 • Besuchs- und Hospizdienst Tel. 07831/6391  
 • Sozialer Dienst Ortenaukreis Tel. 07834/988-3120  
 • Telefonseelsorge (Ortsstarif) Tel. 07832/11101  
 • Drogenberatung Tel. 07832/96786  
 • Frauenhaus Offenburg Tel. 0781/34311  
 • Betriebshelferdienst Südbaden Tel. 07602/910126

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
 ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

### Diakonisches Werk im Ortenaukreis

**Kindertagespflege Kinzigtal**  
 Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach  
 Tel.: 07831 / 9669 – 12, Fax 9669 – 55  
 kitapl.kinzigtal@diakonie-ortenau.de  
**Sie brauchen eine Tagesmutter ?**  
 Sie wollen Tagesmutter werden?  
 Für Informationen rund um die Tagespflege  
 wenden Sie sich bitte an Ingrid Kunde  
**Sprechzeiten**  
 Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr  
 Mittwoch 13:30 – 16.00 Uhr  
 Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

### Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Urbat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 07834 / 867303, Fax 07834 / 867360  
 Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige - Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring Kinzigtal

Tel. 07831/9699991, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten  
**Seniorenzentrum "Am Schlossberg" GmbH 07831 - 969 120**  
 Tagespflege, Kurzzeitpflege, Dauerpflege, Betreutes Wohnen  
 Hauptstraße 85, 77756 Hausach

## **A** Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apotheken von Hausach, Wolfach, Oberwolfach, Hornberg und Steinach wechselt täglich, kombiniert mit den drei Apotheken von Haslach. Wechsel ist jeweils morgens 8.30 Uhr.

Donnerstag, 27.09.2012	Kloster-Apotheke, Haslach
Freitag, 28.09.2012	Apotheke Iff, Hausach
Samstag, 29.09.2012	Stadt Apotheke, Haslach
Sonntag, 30.09.2012	Apotheke zur Eiche, Hausach
Montag, 01.10.2012	Kreuzbühl-Apotheke, Steinach
Dienstag, 02.10.2012	Schloss-Apotheke, Wolfach
Mittwoch, 03.10.2012	Bären-Apotheke, Hornberg
Donnerstag, 04.10.2012	Linden-Apotheke, Oberwolfach

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0  
**DRK-Ruf:** Tel. 112 / 19222 (Krankentransport)  
**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11  
**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
 zu erfragen über Tel. 01805/19292460



## Ärztbereitschaftsdienst Wolfach

Freitag, 28.09.2012, 18.00 Uhr bis Montag, 01.10.2012, 8.00 Uhr, Dr. med. J. Dölker, Vorstadtstr. 44, Wolfach, Tel. 07834/869786  
 Dienstag, 02.10.2012, 18.00 Uhr bis Donnerstag, 04.10.2012, 8.00 Uhr, Dr. Rombach, Sonnenmatte 13, Oberwolfach, Tel. 07834/869656  
**Sprechstunden am Samstag und Sonntag jeweils 10.00 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr**

## Ärztbereitschaft Bereich Hausach

Samstag, 29.09.2012, 8.00 Uhr bis Montag, 01.10.2012, 8.00 Uhr, Dr. med. W. Hartleitner, Eisenbahnstr. 68, Hausach, Tel. 07831/1777  
 Mittwoch, 03.10.2012, 8.00 Uhr bis Donnerstag, 04.10.2012, 8.00 Uhr, Praxis Volk, Inselstr. 34, Hausach, Tel.: 07831-256 oder 0171/3862002  
**Sprechstunden am Samstag und Sonntag jeweils 10.00 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr**  
 Aktuelle Informationen zu den Wochenenddiensten können auch bei den Hausärzten (Anrufbeantworter) abgefragt werden.

# Amtliche Bekanntmachungen

### 3. Abschlag für Wasser- und Abwassergebühren wird fällig

Die Stadtkasse gibt bekannt, dass am 30. September 2012 der 3. Abschlag für die Wasser- und Abwassergebühren fällig wird. Zu diesem Zeitpunkt werden bei den Abbuchern die fälligen Beträge abgebucht. Alle übrigen Zahlungspflichtigen werden gebeten, ihre Abschläge pünktlich einzuzahlen. Bei verspätetem Zahlungseingang müssen Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben werden.

Falls Sie die Abschläge zukünftig von Ihrem Konto abgebucht haben wollen oder sonstige Fragen zur Wasser- und Abwassergebühr haben, wenden Sie sich bitte an Frau Esra Cosan Tel. 07834/8353-21 oder per E-Mail an: [esra.cosan@wolfach.de](mailto:esra.cosan@wolfach.de).

### Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Die Bevölkerung wird hiermit herzlich zur nächsten Sitzung des Technischen Ausschusses am Dienstag, 02. Oktober 2012, 17.30 Uhr, in den Sitzungssaal des Rathauses eingeladen.

Wolfach, den 21.09.2012



Gottfried Moser  
Bürgermeister

#### Tagessordnung:

- Punkt 1: Bauanträge**
- 1/1 Erstellen einer Garage mit Carport – Änderungspläne, Im Kirchenfeld 9, Flst. Nr. 297/6, Gemarkung Wolfach
  - 1/2 Umbau und Sanierung des Wohngebäudes, Errichten einer neuen Dachgaube, Auf der Kanzel 4, Flst. Nr. 966, 966/1, Gemarkung Wolfach
  - 1/3 Umnutzung von Teilen des Ökonomiegebäudes zu Wohnzwecken im DG, Schiltacher Str. 46, Flst. Nr. 293, Gemarkung Kinzigtal

**Punkt 2: Bauvorhaben zur Kenntnisnahme**

#### An alle Vereinsvorsitzenden, Vertreter von Organisationen und privaten Veranstalter

Zur Terminplanung 2013 haben wir Sie bereits schriftlich eingeladen auf Dienstag, 16. Oktober 2012, um 19.00 Uhr in das Feuerwehrgerätehaus in Wolfach. Bitte denken Sie an die rechtzeitige Rückgabe des Meldebogens für Ihre geplanten Veranstaltungen. Um mögliche Überschneidungen vermeiden zu können, bitten wir dringend um Ihre Teilnahme an der Besprechung. Für eine kleine Stärkung ist gesorgt. An diesem Abend wird der Leiter der Präventionsstelle bei der Polizei in Offenburg, Herr Markus Braun, zu den Themen Jugendschutz und Security bei Vereinsfesten referieren. Ihre speziellen Fragen dazu können Sie bitte vorab über die Tourist-Information Wolfach (Tel. 835352, E-Mail: [gerlinde.woehrle@wolfach.de](mailto:gerlinde.woehrle@wolfach.de)) einreichen.

### Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 08.09.2012 und alle Reisepässe, welche bis zum 08.09.2012 beantragt wurden, eingetroffen sind.

**Der Personalausweis kann erst dann an Sie ausgehändigt werden, wenn Sie auch den PIN Brief per Post erhalten haben.**

Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

[www.wolfach.de](http://www.wolfach.de)

### Kostenlose Mietwohnungsbörse für Wolfach

Auf der Homepage der Stadt Wolfach unter [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de) bieten wir den Bürgern von Wolfach und denen, die es werden wollen, einen ganz besonderen Service.

In der Rubrik „Bürgerservice“ steht eine „Mietwohnungsbörse“ zur Verfügung. Darin können sowohl Vermieter ihre freie Mietwohnung ausschreiben als auch Wohnungssuchende ein Mietgesuch aufgeben. Der Service ist kostenlos. Gewerbliche Anzeigen werden jedoch nicht veröffentlicht.

Um eine Anzeige zu schalten, muss der Vermieter/Wohnungssuchende dort ein PDF-Formular downloaden, ausdrucken, ausfüllen und unterschrieben an die Stadt Wolfach, Martina Springmann, Hauptstraße 41, 77709 Wolfach, zurückschicken.

Wem kein Internetzugang zur Verfügung steht, erhält die Formulare auch im Bürgerbüro zu den üblichen Öffnungszeiten. Dort sind auch Auskünfte aus der Mietwohnungsbörse erhältlich.



**Traditioneller Gallusmarkt am Mittwoch,  
10. Oktober 2012 in der Innenstadt**



Auf viele Besucher aus Nah und Fern freuen sich die Marktbesucher, die Wolfacher Einzelhändler und Gastronomen und die Stadtverwaltung. Der Wochenmarkt findet morgens in der Grabenstraße statt. Mittags kommt das AWO-Spielmobil.

### Verschiebung des Redaktionsschlusses des Bürger-Infos in KW 40

Durch den Feiertag am Mittwoch, den 03.10.2012 **verschiebt** sich der Redaktionsschluss des Bürger-Infos in KW 40 auf **Montag, den 01.10.2012, 11.00 Uhr**. Wir bitten dies für Ihre Mitteilungen zu beachten.

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

- silberner Ring mit kleinem Steinchen, liegen geblieben im Ortenauklinikum

## Kulturelles



### Rathausaal Wolfach

Sonntag,  
07.10.2012  
19.00 Uhr

### Wir Schwestern zwei

Liederabend mit  
**Judith und Felicitas Erb (Sopran)**  
**Doriana Tchakarova (Klavier)**

Werke von:  
**Brahms, Dvorak, Mendelsohn, Schumann, Spohr**

in Zusammenarbeit mit der  
**Werkstatt für Tasteninstrumente**  
**Oliver Schell Haslach i. K.**

Mit freundlicher Unterstützung von  
**Bankhaus Faisst**  
**Autohaus Wäschle**  
**Steuerberatungskanzlei Neumaier & Schmid-Neumaier**

Vorverkauf: Tourist-Info, Hauptstraße 41, 77709 Wolfach, Tel. 07834 835353

### Wir Schwestern zwei

Liederabend mit Werken von Brahms, Dvorak, Mendelsohn, Schumann und Spohr



(Die zwei Schwestern: Judith und Felicitas Erb singen im Wolfacher Rathausaal, Doriana Tchakarova begleitet sie am Klavier.)

Wolfach (bu). Zwei Schwestern sind es, die am Sonntag, 7. Oktober um 19 Uhr im Wolfacher Rathausaal einen Liederabend mit dem schönen, von Johannes Brahms entliehenen Titel „Wir Schwestern zwei“ geben: Judith und Felicitas Erb. Am Klavier begleitet sie Doriana Tchakarova. Judith Erb, die ihr Studium an der Stuttgarter Hochschule für Musik mit Auszeichnung abschloss, gewann 2004 den zweiten Preis beim Wettbewerb „Concorso Internazionale di Interpretazione Musicale Citta di Racconigi“ und war Stipendiatin des Richard-Wagner-Verbandes. Schon während des Studiums legte sie den Schwerpunkt ihrer Arbeit auf den Konzert- und Liedgesang. Sie gab etliche Liederabende im In- und Ausland, die von Presse und Publikum begeistert aufgenommen wurden. Beim Label Ars Produktion ist bereits ihre erste Solo-CD mit Liedern von Hugo Kaun und Robert Schumann erschienen. 2012 wird eine weitere CD, aufgenommen zusammen mit ihrer Schwester Felicitas Erb, mit Kunstliedern und Duetten von Louis Spohr beim Label Ars Produktion erscheinen.

Auch ihre Schwester Felicitas Erb begann ihre Gesangsausbildung an der Stuttgarter Musikhochschule; 2003 nahm sie ihr Studium an der Musikhochschule Karlsruhe auf, das sie 2008 mit Auszeichnung abschloss. Ein besonderer Schwerpunkt ihrer Arbeit liegt auf der Alten Musik und beim Liedgesang. Als Solistin war sie bereits bei zahlreichen Konzerten in Deutschland, Frankreich und der Schweiz zu hören, etwa beim Festival Europäische Kirchenmusik in Schwäbisch Gmünd, dem Festival d'Art Sacré d'Antibes oder der Akademie für Alte Musik Baden-Württemberg. Sie war Stipendiatin des Kirchheimer Liedersommers und der Edward James Foundation in West Dean. 2012 wird ihre erste Solo-CD mit Liedern und Duetten von Louis Spohr beim Label Ars Produktion erscheinen. Doriana Tchakarova aus dem bulgarischen Varna studierte ebenfalls an der Stuttgarter Musikhochschule. 1993 gewann sie den zweiten Preis beim internationalen Klavierwettbewerb "Dimitar Nenov" in Rasgrad, Bulgarien. 2001 wurde sie mit der Cellistin Krassimira Krasteva in der Kategorie Kammermusik Preisträgerin des 15. Internationalen Wettbewerbs "Franz Schubert" in Italien. Drei Jahre später gewann sie mit ihrer Gesangs-Partnerin Judith Erb, Sopran, den zweiten Preis beim Schubert-Wettbewerb des „Concorso Internazionale di Interpretazione Musicale Citta di Racconigi“ in Italien.

Der Liederabend beginnt mit dem titelgebenden Lied „Wir Schwestern zwei“ von Johannes Brahms; Lieder von Robert Schumann, Louis Spohr, Felix Mendelssohn-Bartholdy und Antonin Dvorak schließen sich an.

## Altersjubilare

27.09.1924	Schmider, Reinhard Josef Schiltacher Str. 27	88 Jahre
27.09.1942	Neubauer, Brigitte Talstr. 101	70 Jahre
28.09.1937	Bachlmayr, Maria Rita Saarlandstr. 11a	75 Jahre
29.09.1934	Schrader, Eva Luisenstr. 2	78 Jahre
30.09.1925	Roth, Rosa Luisenstr. 4	87 Jahre
02.10.1916	Schmider, Anton Luisenstr. 2	96 Jahre
03.10.1925	Obst, Klara Fürstenbergstr. 9	87 Jahre
03.10.1929	Sequeira, Candido Egidio Kirchstr. 21	83 Jahre
03.10.1939	Lorenzoni, Gavino Ostlandstr. 26	73 Jahre
03.10.1940	Bertschi, Heide Margarete Schiltacher Str. 16	72 Jahre
04.10.1937	Kienzler, Roselinde Anna Luisenstr. 4	75 Jahre

*Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag und alles Gute für das neue Lebensjahr.*

## Schulen



### Sicherheit, die leuchtet!

Auch in diesem Schuljahr kam wieder ein großes Paket mit 55 Warnwesten an der Herlinsbachschule und der Außenstelle Halbmeil an: Die Stiftung „Gelber Engel“ des ADAC und einige andere Sponsoren statteten bereits in den vergangenen 2 Schuljahren rund 750000 Schulanfänger in Deutschland mit den leuchtenden Sicherheitswesten aus. Auch in diesem Jahr nahmen die Herlinsbachschule und die Grundschule Halbmeil an dieser Aktion zur Sicherheit der Schulanfänger teil.

Mit dieser für die Eltern kostenfreien Ausstattung wird die Sicherheit der schwächsten Verkehrsteilnehmer verbessert. Die Gefahr für Kinder, im Straßenverkehr zu verunglücken, ist vor allem in der dunklen Jahreszeit besonders groß. Die leuchtend gelben Sicherheitswesten machen es möglich, die kleinen Westenträger auch bei Dämmerung 150 m weit zu sehen. Ein dunkel gekleidetes Kind kann bei Dunkelheit im Abblendlicht erst in 25 m Entfernung erkannt werden. Die Einsicht, dass es einen großen Unterschied zwischen Sehen und Gesehenwerden gibt, ist erst im

achten Lebensjahr voll ausgebildet. Bis dahin sind die Kinder zwingend darauf angewiesen, dass sie im Straßenverkehr möglichst früh erkannt werden. Die Klassenlehrer überreichten jedem ABC-Schützen eine eigene Warnweste, welche die Kinder mit großer Freude entgegennahmen.



### Graf-Heinrich-Schule

#### Grund- und Werkrealschule Hausach-Wolfach

**Einladung zum Elternabend für die Klassen Klassen 2 – 4 und 5 – 10**

**Sehr geehrte Eltern,**

wir laden Sie zu unserem diesjährigen Eltern-Info-Abend und zur anschließenden Klassenpflegschaft ein.

**Für die Werkrealschule Kl. 5 – 8 in Wolfach**

**Montag, 01.10.12 um 19:30 Uhr**

Aula der Herlinsbachschule

**Für die Werkrealschule 5 – 10 in Hausach**

**Donnerstag, 04.10.12 um 19:30 Uhr**

Aula der Graf-Heinrich-Schule

Die Eltern der ersten Klassen sind zum Info-Abend herzlich eingeladen. Wir wünschen uns und Ihnen, vor allem im Interesse der Kinder, eine weiterhin gute, vertrauensvolle Zusammenarbeit.

**Tagesordnung:**

1. Allgemeine Informationen zur Unterrichtssituation der Grundschule/Werkrealschule (Aula)
2. Der jeweilige Klassenlehrer informiert (Klassenzimmer)
3. Wahl der Elternvertreter/innen.  
Simone Giesler, Rektorin

**Klassen- und  
Berufsgruppenpflegschaftsversammlung  
an den Beruflichen Schulen Wolfach**

Am Donnerstag, 4. Oktober 2012, um 19:00 Uhr, findet an den Beruflichen Schulen Wolfach eine Klassen- und Berufsgruppenpflegschaftsversammlung statt. Hierzu sind alle Eltern und Vertreter der Ausbildungsbetriebe eingeladen. Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen: Information und Aussprache mit den Klassen- und Fachlehrern; Wahl der Eltern- bzw. Ausbildervertreter. Ab 20:30 Uhr ist die konstituierende Sitzung der gewählten Eltern- und Ausbildungsvertreter in der Aula. Dazu wird Schulleiter Heinz Ulbrich den Schulbericht abgeben. Anschließend findet die Wahl des Elternbeiratsvorsitzenden und der Elternvertreter als Mitglieder in der Schulkonferenz statt.

**Kirchen**

*Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach*

**Vereine**

**Freiwillige Feuerwehr Wolfach  
– Abteilung Kinzigtal – Wolfach-Halbmeil**



Wir laden alle Freunde der Freiwilligen Feuerwehr  
– Abt. Kinzigtal – recht herzlich zu unserem

# Schlachtfest

**am 29. und 30. September 2012**  
in die Pausenhalle der Grundschule Halbmeil ein.

Es erwartet Sie folgendes Programm:

**■ Samstag, 29. September 2012**

---

ab 18.00 Uhr **Schlachtplatte** mit Bewirtung  
**Kinderprogramm** der Jugendfeuerwehr  
vor dem Dorfgemeinschaftshaus  
**Gemütliches Beisammensein mit Unterhaltungsmusik**  
**Große Tombola** Eintritt frei

**■ Sonntag, 30. September 2012**

---

ab 10.30 Uhr **Frühschoppen**

ab 11.30 Uhr **Schlachtplatte**

nachmittags **Kaffee und Kuchen**  
bei Unterhaltungsmusik

**■ Großes Kinderprogramm  
Sonntag, ab 10.00 Uhr**

Unser Motto: „Feuerwehr und Kinder“ –  
Wettspritzen, Kegelbahn, Feuerwehrauto-  
Fahren ... Viel Spaß!

**Auf Ihren Besuch freut sich die  
Freiwillige Feuerwehr – Abt. Kinzigtal –**





**Heimspieltag, Samstag 29.09.2012**

- 13.00 Uhr E-Jgd. weibl.  
Wolfach – TV St. Georgen
- 14.30 Uhr B-Jgd. männl.  
Wolfach – SG Schenkenzell/Schiltach
- 16.00 Uhr A-Jgd. männl.  
Wolfach – SG Schenkenzell/Schiltach
- 18.00 Uhr D-Jgd. männl.  
Wolfach – TV St. Georgen
- 19.30 Uhr Kreisklasse A  
Wolfach II – TV St. Georgen II



**Hüttendienste auf der Hohenlochenhütte am 29.09.2012 und 30.09. 2012**

Samstag, den 29.09.2012 Horn Anne und Kasper Monika  
Sonntag, den 30.09.2012 Ehel. Edeltraud und Otto Wöhrle

**Hüttendienste auf der Hohenlochenhütte am 03.10.2012**

Tag der Deutschen Einheit, den 03.10.2012 Eheleute Fuh-  
lert

**Kulinarische Weinwanderung des SWV Wolfach bei Oberkirch**

Der Schwarzwaldverein Wolfach lädt alle Wanderfreunde und Freunde des Weines am Sonntag, den 30. Sept. zu einer besonderen, zweigeteilten Wanderung bei Oberkirch ein. Nach Ankunft mit der OSB in Oberkirch wird der erste Teil, eine normale Rundwanderung hoch zum Geigerskopfturm mit 9 km unter die Wanderstiefel genommen. Am Geigerskopfturm wird vor der Weiterwanderung nach Oberkirch eine kurze Vesperpause eingelegt, eine Besteigung des Turmes ist empfehlenswert, weil eine sehr schöne Sicht über das Rheintal bis in die Vogesen geboten wird. Nachdem die Teilnehmer den Durst gelöscht und den Hunger gestillt haben, geht es weiter in Richtung Oberkirch, wo der 2. Teil der Wanderung erfolgt. Es handelt sich dabei um eine kulinarische Weinwanderung durch die Reben mit ca. 7 km Wegstrecke unter dem Motto „Von der Höll ins Paradies“ mit 7 Schlemmerstationen.



Der Wanderpass dazu kostet EUR 12--/Person und beinhaltet unterwegs Amuse-Gueule (Häppchen), einen Aperitif, fünf Weinproben und einen Digestif. Darüber hinaus können zusätzlich verschiedene Spezialitäten der Oberkircher Gastronomie genossen werden. Wer die Weinwanderung nicht mitmachen will, kann sich eigenständig in Oberkirch umsehen oder auch mit der OSB vorzeitig zurückfahren. Ein kleines Rucksackvesper ist empfehlenswert.

Abfahrt ist am P+R in Wolfach um 08:22 Uhr mit der OSB, Ankunft in Oberkirch um 09:12 Uhr. Bitte rechtzeitig zur Fahrkartenzahlung am Bahnhof einfinden. (Euro-Pass, 12,- EUR/2 Personen). Die Rückfahrt von Oberkirch nach Wolfach erfolgt um 16:44 Uhr oder um 18:44 Uhr. Organisation und Wanderführung Erwin Maulbetsch, Tel 07831/9692765

**Der Schwarzwaldverein Wolfach auf den Höhen um Triberg**

Der SWV Wolfach wandert wieder einmal auf den Höhen zwischen Triberg und Hornberg. Zu dieser aussichtsreichen, am 03. Oktober stattfindenden, 19 km langen, mit 647 Hm im Anstieg und 860 Hm im Abstieg anspruchsvollen ca. fünfstündigen Wanderung ladet er alle Wanderfreunde, egal ob Mitglied oder Nichtmitglied ein. Auch Gäste in Wolfach sind willkommen. Treffpunkt ist um 08.50 Uhr am P+R Wolfach zur Bildung von PKW-Fahrgemeinschaften nach Hausach.

Nach dem lösen der Fahrkarten (BW-Ticket) geht die Fahrt um 09:21 Uhr auf der Schwarzwaldbahn nach Triberg. Dort startet die Wanderung auf der anderen Talseite zum Aufstieg entlang des Hohnen auf der blauen Raute bis zur Staude. Hier ist auch schon der höchste Punkt der Wanderung erreicht.



Auf der Hochstraße geht's weiter über den Querweg Lahr-Rottweil zum Holops, den Obersteighof ins Schwanenbachtal. In diesem Tal führt der Weg dann auf der gelben Raute auf die Immelbacher Höhe und danach abwärts zum Bahnhof Hornberg. Unterwegs wird nach ca. 10-11 km im Berghof eingekehrt. Empfehlenswert sind trotzdem ein kleines Vesper (Riegel, Obst) und auf jeden Fall genügend Getränke sowie gute Wanderschuhe.

Um 17:27 Uhr wird mit der DB von Hornberg nach Hausach zu den Fahrzeugen gefahren, sodass gegen 18.00 Uhr die Ankunft in Wolfach liegen wird. Die Organisation und Wanderführung hat Albin Hettich. Auskunft bei ihm unter der Nummer 07422/20669.

**Der SWV Wolfach wandert von Engen zur Aachquelle**

Mit der Schwarzwaldbahn fährt der Schwarzwaldverein Wolfach nach Engen um mit dem im Verein bekannten, schon des Öfteren mit schönen Wanderungen begeisterten Wanderführer Lothar Lange von Engen zur Aachquelle zu Wandern. Die Erwartungen waren deshalb hoch, sie wurden auch erfüllt. Kurz nach Engen führte er die 21 Teilnehmer starke Gruppe in den Eiszeitpark, in dem gezeigt und nachgestellt wird, wie in dem Tal die Menschen lange

vor unserer Zeit gelebt haben. Nach dieser interessanten Besichtigung verlief der Weiterweg vorbei an Dolinen (Erdeinbrüchen) in denen Forscher und Taucher nach dem bei Immendingen versunkenen Donauwasser suchen.

An dem danach bald erreichten Aachtopf, der größten Quelle Deutschlands konnte die Gruppe sogar ohne zu Tauchen das in den Aachtopf quellende Wasser bestaunen. 8.000 l Wasser quillt im Schnitt in jeder Sekunde aus der Aachquelle und fließt als Radolfzeller Aach in den Bodensee.

Nach einer Einkehr in einem Lokal direkt am Quelltopf bedankte sich unser Wanderwart Jochen Pilsitz bei Lothar Lange für diese gelungene, interessante Wanderung bei der es für die Teilnehmer viel Neues zu sehen gab. Mit der Schwarzwaldbahn ging es dann zeitig wieder in Richtung Hausach zu den dort stehenden PKW's.



**DRK-Kreisverband Wolfach e. V.**

**DRK- Seniorengymnastikgruppe in St. Roman wieder ab 2. Oktober**

Viel Spaß und viel Gutes für die Gesundheit bekommen Seniorinnen und Senioren bei der DRK- Gymnastik "Bewegung bis ins Alter " vermittelt. Der DRK- Kreisverband Wolfach setzt am 2. Oktober seine Gruppe in Wolfach-St. Roman fort. Unter der Leitung von Elke Sum treffen sich die Seniorinnen und Senioren immer am Dienstag, von 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr im neuen Gymnastikraum im Hotel „Adler“. Neue Kursteilnehmer sind herzlich willkommen. Mit vielseitiger und variabler Gymnastik wird der ganze Körper durch wohldosierte Übungen aktiviert. Sei es im Gehen, im Stand, im Liegen oder im Sitzen auf dem Stuhl, jeder kann auf seine Weise mitmachen. Unterstützt durch Musik regen Bewegungsspiele, Partnerübungen und rhythmische Gymnastik zu einem ungezwungenen Miteinander an. Mitzubringen sind Sportkleidung und Turnschuhe. Die erste Stunde kann zur Probe "geschnuppert" werden. Weitere Informationen gibt es unter 07831/935517 bei Günter Waidele. Neue Anmeldungen sind erforderlich und unter vorgenannter Telefonnummer abzugeben.



**AWO Ortsverein Wolfach**

Am Dienstag, 09.10.2012 führt die AWO Wolfach wieder eine Halbtagsfahrt für Senioren durch. Über die Schwarzwaldhochstraße wird die Fahrt an diesem Nachmittag in die Kurstadt Baden-Baden führen. Mit der „MerkurBerg-

bahn“ geht es dann auf den fast 700 m hohen Hausberg der Stadt Baden-Baden. Abgeschlossen wird der Tag wie immer mit einem gemeinsamen Vesper. Die Abfahrtszeiten sind wie folgt: Wolfach Straßburgerhof: 12.30 h; Parkplatz P+R: 12.35 h; Zähringer Hof: 12.40 h; Oberwolfach Festhalle: 12.45 h; Wolfach Weihermatte: 12.50 Uhr, Vor Langenbach: 12.55 Uhr und Schule Halbmeil um 13.00 Uhr.

Anmeldung bei: Anton Jehle: 07834-6971, Manfred Maurer: 07834-1590 oder per Email: awowolfach@aol.com

## SPD

### Sozialministerin besucht Klinikum Wolfach

Die Sozialministerin des Landes Baden-Württemberg, Katrin Altpeter (SPD), hat am 19.09.2012 auf Einladung der SPD Ortenau das Klinikum in Wolfach besucht. Der Standort Wolfach war bewusst ausgesucht worden, gilt es doch den Erhalt von Kliniken zur Grundversorgung im Ländlichen Raum zu sichern.

Der Besuch begann mit einem Rundgang durch die renovierten Räume, wobei rund 8 Millionen Euro der 15 Millionen Gesamtkosten aus Mitteln des Landes zur Finanzierung beigesteuert werden. Gemeinsam stellten der Geschäftsführer der Ortenauer Kliniken, Manfred Lörch, Verwaltungsleiterin Kornelia Buntru, Pflegedienstdirektor Marco Porta, Chefarzt Dr. Oliver Datz, Kreisrat Dr. Christoph Jopen, Bürgermeister Gottfried Moser das Konzept des Klinikverbunds mit 9 Standorten im flächengrößten Kreis Baden-Württembergs vor. Auch Sandra Boser, MdL der Grünen aus Wolfach sowie Vertreter der SPD-Gemeinderatsfraktion waren der Einladung gefolgt.

Kleine Klinikstandorte wie Wolfach können auf Dauer nur bestehen, wenn sie im Verbund mit größeren Häusern arbeiten. Die bestehende Krankenhauslandschaft wurde analysiert. Christoph Jopen legte dar, dass der Ortenaukreis für seine fast 420000 Einwohner über rund 1800 Klinikbetten verfügt, allerdings an neun Standorten, um die Versorgung der Bevölkerung zu gewährleisten. In Großstädten mit vergleichbaren Einwohnerzahlen sei die Bettenzahl eher größer, aber eben nur auf 1 oder 2 Häuser verteilt. Bürgermeister Gottfried Moser unterstrich die Notwendigkeit einer dezentralen Krankenhausversorgung und des Standorts Wolfach. Viel Lob gab es für das Ärzteteam um die Chefarzte Dr. Volker Ansorge, Dr. Oliver Datz und Dr. Bruno Kaufmann. Die Belegungszahlen in Wolfach sind stabil und haben steigende Tendenz. Manfred Lörch schilderte eindrucksvoll die Schwierigkeiten bei der Finanzierung der Kliniken. Er bemängelte insbesondere auch, dass trotz immenser Überschüsse der Krankenkassen die Kliniken keine Entlastung erhalten. Er forderte die Ministerin auf, dass sich das Land beim Bund für eine bessere Finanzausstattung der Kliniken einsetzen müsse. Manfred Lörch nutzte auch die Möglichkeit zwei Projekte im Ortenaukreis vorzustellen, für welche man im nächsten Jahr Zuschüsse erhoffe. Die Ministerin, welche selbst viele Jahre im Pflegebereich gearbeitet hat, ist sich der vorhandenen Probleme bewusst und sicherte ihre Unterstützung für die vorgetragenen Anliegen zu.



Bild von links: Dr. Oliver Datz, Marco Porta, Bürgermeister Gottfried Moser, Kornelia Buntru, Ministerin Katrin Altpeter (SPD) und Sandra Boser, MdL (Grüne) im Gespräch

## Wolfacher Kinzigflößer

### Besuch in Altensteig und „Deutscher Flößertag“ in Wallenfels - Frankenwald

Wolfacher Flößer bei der Verleihung zur „Internationalen Flößerstadt“ von Altensteig. Zu dieser Verleihung in Anwesenheit des Präsidenten der Internationalen Flößervereinigung waren die Wolfacher zu der „Flößerzunft Oberes Nagoldtal“ eingeladen. Gerne gratulierten die Wolfacher ihren befreundeten Flößern zu dieser hohen Auszeichnung. Martin Spreng, deren Vorsitzender, begrüßte sie zum Festakt im Rathaus. Die dortige „Monhardter Wasserstube“ wurde vor 25 Jahre wieder restauriert. So wurde auch in diesem Jahr dort einige Filmszenen (Floßfahrten) für einen Spielfilm gedreht. Auch die Wolfacher waren im Frühjahr dort beim „Wieden-Drehen“ dabei.

Auch stand vor wenigen Tagen der „Deutsche Flößertag“ im Frankenwald auf dem Programm. Die Flößergemeinschaft in Wallenfels waren in diesem Jahr Gastgeber. Neben dem üblichen Vereinsregularien waren Vorträge über geschichtliche wie auch aktuellen Dingen und Probleme angesagt.

Verbunden natürlich mit Besichtigungen, u.a. einer Köhlerrei, und einer touristischen Floßfahrt, wie sie dort professionell betrieben wird.



Es stellte sich dort, wie auch in Altensteig, heraus, dass es im Moment häufig, an der Rodach wie auch an der Nagold, ähnliche Probleme mit der „Wasser-Wirtschaft“ und Ökologie gibt. Aus der Sicht der Flößerei natürlich nicht ganz nachvollziehbar und so wurde auch in Wallenfels eine Proklamation verabschiedet wobei eine Anerkennung bei der UNESCO als immaterielles Kulturgut erreicht werden soll.

Dieser Austausch von Problemen wie auch die Kontakte und Gespräche mit den vielen angereisten Flößervereinen aus ganz Deutschland waren eine Reise in die Oberpfalz wert.

Das „Damenprogramm“ führte die Mitgereisten in eine einzigartige kommunale „Klöppel-Schule“.

## Touristische Informationen/ Veranstaltungen

### Jede Woche in Wolfach

#### Täglich:

#### Geführte Ausritte

für Anfänger- und Fortgeschrittene und Ponyreiten für Kinder. **Infos unter:**

Fam.Schmider,Bartleshof,77709Wolfach,Tel.07834/869953;  
www.bartleshof.de

**Ponyreiten auf dem Horberlehof**

Ponyreiten:

**Infos unter** [www.horberlehof.de](http://www.horberlehof.de)  
Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner**Donnerstag**

Bike-Touren für Jedermann; Start: Bike-Park Gelände (neben dem Friedhof) ab 18:30 Uhr; Ansprechpartner: Tobias Ganter 07834/866646

**Öffnungszeiten der Tourist-Information Wolfach vom 10. September bis 16. Dezember 2012:**Montag - Freitag 09.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 17.00 Uhr

Donnerstag bis 18.00 Uhr

Gastgeberverzeichnis und Informationsmaterial über Sehenswürdigkeiten erhalten Sie außerdem in der Dorotheenhütte Wolfach, Glashüttenweg 4.

Tourist-Information Wolfach

Hauptstraße 41, 77709 Wolfach

Tel. 07834/8353-53, Fax 07834/8353-59

Mail [wolfach@wolfach.de](mailto:wolfach@wolfach.de), Internet [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de)**Veranstaltungskalender****Do. 27.09.2012; 14.00 Uhr****Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, Wolfach

**Do. 27.09.2012; 21.00 Uhr****Nachwächterrundgang**

Innenstadt, Treffpunkt: 20.45 Uhr am Marktplatz, Wolfach

**Fr. 28.09.2012; 17.30 - 19.30 Uhr****Alles Käse - oder was ?**

Praktischer Grundkurs für Weichkäseherstellung (z.B. Mozzarella, Münster) inkl. Kostprobe und Script mit Schwarzwald-Guide Berit Hohenstein-Rothinger Hausgemachten Weichkäse herzustellen ist keine Kunst. Die Grundlagen der Käseherstellung sind über Jahrhunderte hinweg bis heute geblieben. In dem zweistündigen Grundkurs stellt jeder Teilnehmer Weichkäse selber her und es werden die wichtigsten Grundlagen vermittelt. Anmeldung bis Donnerstag, 17.00 Uhr - auch für Gruppen bei Schwarzwald-Guide Berit Hohenstein-Rothinger; bitte unter Tel. 07834-47137 oder 0151-22285790

oder in der Tourist-Information Wolfach. Kosten: 25,00 € inkl. Script und Kostprobe.

Seniorenzentrum, Wolfach

**Sa. 29.09.2012; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr****Wochenmarkt**

Marktplatz, Wolfach

**Sa. 29.09.2012; 14.30 - 19.00 Uhr****Wildkräutertour mit Flammkuchen backen**

Leichte Tour mit Sammeln von Wildpflanzen und Flammkuchen backen im Holzofen mit Schwarzwald-Guide Berit-Hohenstein-Rothinger. Kleine Rundwanderung um Wolfach mit Erläuterungen zu den bekanntesten heimischen Wildpflanzen. Sammeln und bestimmen der Kräuter. Anschließend im Garten Backen von Flammkuchen im Holzbackofen mit Kräutern, Speck und Zwiebeln, Wildkräutersalat. Dauer ca. 4,5 Std. Kosten: 19,00 € inkl. Script Kräuterkunde und Essen.

Anmeldung: am Tag vorher bis 17.00 Uhr und auch für Gruppen bei Berit Hohenstein-Rothinger unter Tel. 07834-47137 oder 0151-22285790 oder E-Mail: [berit.hohenstein@web.de](mailto:berit.hohenstein@web.de) oder in der Tourist-Information Wolfach.  
Treffpunkt: 14.15 Uhr am Marktplatz Wolfach, Wolfach**Sa. 29.09.2012; 17.00 Uhr****Lauftreff des FC Kirnbach**Alle Gäste und Einwohner sind willkommen  
Sportplatz Kirnbach**Sa. 29.09. - So. 30.09.2012****Schlachtfest Freiwillige Feuerwehr Kinzigal**

Die Freiwillige Feuerwehr Wolfach, Abteilung Kinzigal, lädt am Samstag und Sonntag zum Schlachtfest ein. Aus der Tradition der Hausschlachtungen heraus entwickelte die Feuerwehr das Schlachtfest. Auf der Speisekarte angeboten wird alles, was auch früher schon zur sog. Metzelsuppe gehörte.

Pausenhalle Halbmeil

**So. 30.09.2012; 09.15 Uhr****Erntedankfest mit Trachtenfestzug**

Jubiläumskonfirmation und Gemeindefest

09.15 Uhr Trachtenfestzug zur Evangelischen Kirche Kirnbach, 09.30 Uhr Festgottesdienst mit Jubiläumskonfirmation, Gemeindefest mit Bewirtung  
Evangelische Kirche Kirnbach**So. 30.09.2012; 14.00 Uhr****Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, Wolfach

**Mo. 01.10.2012; 11.00 Uhr****Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, Wolfach

**Mi. 03.10.2012, 08.00 Uhr - 12.00 Uhr****Wochenmarkt**

Marktplatz, Wolfach

**Mi. 03.10.2012; 18.00 Uhr****Nordic-Walking Training**

Alle Nordic-Walking Freunde, Neueinsteiger und Gäste sind willkommen

Tunnelausgang St. Jakobsweg, Wolfach

**Do. 04.10.2012; 14.00 Uhr****Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, Wolfach

**Do. 04.10.2012; 21.00 Uhr****Nachwächterrundgang**

Innenstadt, Treffpunkt: 20.45 Uhr am Marktplatz, Wolfach

**Sa. 06.10.2012; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr****Wochenmarkt**

Marktplatz, Wolfach

**Sa. 06.10. - So. 07.10.2012****Six-Pack-Cup auf dem Gelände des Bike-Park Vereins**auf dem Gelände des Bike-Park Vereins mit Bewirtung  
Bike-Park, Wolfach

**Sa. 06.10.2012; 17.00 Uhr**  
**Lauftreff des FC Kirnbach**

Alle Gäste und Einwohner sind willkommen  
Sportplatz Kirnbach

**Sa. 06.10.2012; 20.00 Uhr**  
**Oktoberfest - Party in Petra's**

Herzlich Willkommen zu unserem diesjährigen "Oktoberfest" mit "Brezn, Obazda und Radi", Fleischpflanzerl und Weißwurst zum Zuzeln .... Kommt  
Petra's Inn, Wolfach

**Sa. 06.10.2012; 21.00 Uhr**  
**Nachtwächterrundgang**

Innenstadt, Treffpunkt: 20.45 Uhr am Marktplatz, Wolfach

**So. 07.10.2012; 14.00 Uhr**  
**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.  
Dorotheenhütte, Wolfach

**So. 07.10.2012; 19.00 Uhr**

**Der Schwestern zwei - Liederabend**

Romantische Lieder und Duette von Schumann, Brahms, Mendelsohn, Dvorak und Wolf  
mit Judith und Felicitias Erb (Sopran) und Doriana Tcharokova (Klavier)  
Rathausaal, Wolfach

**Nachtwächter**

Am Samstag, den 29.09.2012 findet kein Nachtwächterrundgang statt. Wir bitten um Beachtung.



## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Vereine/Veranstaltungen

#### Landfrauen Wolfach-Oberwolfach

Die diesjährige Familienwanderung findet am Sonntag, den 07.10.2012. Wir gehen in den Bärenpark nach Schapbach. Wir treffen uns dort um 14.00 Uhr. Zuerst ist ein gemeinsames Kaffeetrinken geplant. Danach eine Führung durch den Bärenpark (Dauer ca. 2 Std.) und anschließend gibt's noch Kesselgulasch mit Brot. Bitte meldet euch bei Angelika Sum an. Tel: 07834- 4382. Die Vorstandschaft freut sich über eine rege Teilnahme.

#### Wir feiern

#### 10 Jahre Landfrauen Wolfach- Oberwolfach

Am 20. Oktober laden wir alle Wolfacher, Oberwolfacher und alle die einen humorvollen Abend erleben wollen, in die Festhalle nach Wolfach ein.

#### Improvisationstheater L.U.S.T.

Jeder Abend eine neue Schöpfungsgeschichte - jeder Zuschauer ein bisschen Autor, Regisseur, Dramaturg, Inspizient - das ist Improvisationstheater! Nichts Fertiges, nichts Geprobtes, nichts Aufgeschriebenes - ganz spontan. Wer es einmal gesehen hat, wird es lieben.

Die Buchstaben L.U.S.T. stehen für Lachen, Unterhaltung, Show und Theater. Und das wird Ihnen auch an diesem Abend geboten werden - da bleibt kein Auge trocken. Rechnen Sie mit einem Lachmuskelnkater. Denn die Mitglieder der Freiburger Truppe improvisieren wie immer völlig spontan, temporeich und überraschend Szenen live und ungeprobt auf offener Bühne. Sicher ist: Keiner der drei SpielerInnen wird seinen Text vergessen - denn sie haben keinen gelernt. Sie spielen auf Zuruf des Publikums, das über seine eigenen Vorschläge abstimmt und die Leistungen der Akteure bejubelt oder ausbuht. Spontaner Wortwitz, Schauspielkunst, Gesang und Situationskomik stehen im Vordergrund dieser interaktiven Show und wie immer begleitet ein Musiker alle Szenen live am Keyboard! Das Impro-Theater L.U.S.T. aus Freiburg wird uns mit ihrer spontanen Comedy, Wortwitz und Situationskomik, gewürzt mit improvisierten Einlagen humorvoll unterhalten. Alle Szenen bestehen aus dem Augenblick. Garantiert mit Lacherfolg!



Im Anschluss laden wir Landfrauen zu einem gemütlichen Beisammensein mit regionalen Leckereien aus der Landfrauenküche ein.

Beginn: 19.00 Uhr

Einlass: 18.30 Uhr

Preis: 15 Euro (incl. Landfrauenbuffet)

Kartenverkauf: bis 7. Oktober

Gabi Haas, 07836/2257; messmerhof@web.de

Rosel Krings, 015115578416 ab 1.9. bei Raiffeisen Wolfach und Volksbank Oberwolfach.

Wir freuen uns, wenn Sie diesen großen Tag zusammen mit uns feiern und wir Sie an unserem Vereinsjubiläum begrüßen dürfen.

[www.landfrauen-wolfach-oberwolfach.de](http://www.landfrauen-wolfach-oberwolfach.de)



#### Kinderferienprogramm Wolfach/Oberwolfach große Klasse

38 ganz unterschiedliche Veranstaltungen bot der Kindersommer in den Sommerferien. Über sechshundert Kinder haben mitgemacht beim Pizza backen, Reiten, bei Sagenwanderungen und anderen Angeboten. Nicht einmal musste ein Termin mangels Beteiligung oder wegen schlechten Wetters abgesagt werden. Am meisten Besucher hatte der Überraschungsfilm für Kinder im Schlosshallenkin. Hitverdächtig war der Trainingsbesuch beim SC Freiburg oder die Küchenparty im „Hotel 3 Könige“ in Oberwolfach, wo die Warteliste am längsten war. Durchweg liebevoll gestaltete Angebote begeisterten die daheimgebliebenen Kinder aus dem Kinzig- und Wolftal, aber auch einige kleine Touristen.



Recht herzlichen Dank an alle, die sich für die Kinder in den Sommerferien engagiert haben.

## Öffnungszeiten

### Glasmuseum in der Dorotheenhütte Wolfach

Täglich geöffnet von 9.00 – 17.30 Uhr  
 Führungen: Montag, 11.00 Uhr, Donnerstag, 14.00 Uhr und  
 Sonntag, 14.00 Uhr  
 Letzter Einlass: 16.30 Uhr



### MiMa - Mineralien- und Mathematikmuseum Oberwolfach

#### Mineralien des Schwarzwaldes und interaktive mathematische Stationen

Das Museum ist **täglich von 11 bis 17 Uhr** geöffnet.  
 Sonderführungen außerhalb der Öffnungszeiten können unter Telefon 07834-9420 vereinbart werden.  
 Weitere Informationen und einen Einblick in die Ausstellung erhält man im Internet unter der Adresse [www.mima.museum](http://www.mima.museum).

### Bruno's kleine Motorradwelt

Liebevoll restaurierte Prachtstücke der Motorrad-Nostalgie.  
 Montag bis Freitag 9.00 – 18.00 Uhr  
 Samstag 9.00 – 12.00 Uhr  
 Am Samstag und Sonntag sind auf Anmeldung Sonderführungen möglich.

### Grünschnittplatz Wolfach

Jeden Samstag von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr geöffnet.

### Öffnungszeiten Minigolfplatz Wolfach

Bei schönem Wetter täglich geöffnet:  
 Juni – September 10.00 Uhr – 21.00 Uhr  
 Oktober 12.00 Uhr – 21.00 Uhr  
 Ausgabe der Schläger und Bälle im Kiosk.

### Minigolfplatz Oberwolfach

**Öffnungszeiten:**  
 Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag und Samstag  
 13.00 bis 19.00 Uhr  
 Sonntag  
 13.00 bis 19.00 Uhr  
 Donnerstags und bei Regen geschlossen

### Saunabad Festhalle Oberwolfach

**Eintrittspreise**  
 Einzelkarte: 7,50 Euro  
 Zehnerkarte: 70,00 Euro  
 Familieneinzelkarte: 16,00 Euro  
 Familienzehnerkarte: 150,00 Euro

### Besucherbergwerk Grube Wenzel

Von Dienstag bis Sonntag finden Führungen um 11.00, 13.00 und 15.00 Uhr statt.  
 Gruppen werden um Anmeldung gebeten.  
 Anmeldung bitte unter Tel. 07834/85812 oder Tel. 07834/868392  
 Auf Anmeldung sind Führungen für Gruppen außerhalb der Öffnungszeiten und Führungen der Erlebnistour jederzeit möglich.  
 Weitere Informationen: [www.grube-wenzel.de](http://www.grube-wenzel.de)

### Mineralienhalde Grube Clara

Die Mineralienhalde Grube Clara ist ab dem 1. April wieder geöffnet:  
 Montag – Samstag von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr

### Museum im Schloss Wolfach

Die Flößerabteilung des Museums ist jeden Samstag und Sonntag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.

## Kirchen

### Kath. Seelsorgeeinheit „An Wolf und Kinzig“



Wolfach: St. Laurentius und St. Roman  
 Oberwolfach: St. Bartholomäus mit St. Marien  
 Tel.: 07834/295 – Fax: 07834/4970  
 E-Mail: [pfarramt@kath-wolfach.de](mailto:pfarramt@kath-wolfach.de)  
 Homepage: [www.kath-wolfach.de](http://www.kath-wolfach.de)

### Gottesdienstordnung vom 29.09. bis 07.10.2012

#### Samstag, 29. September – HL.MICHAEL, HL.GABRIEL, HL.RAFAEL, ERZENGEL

10.00 Uhr In der Schlosskapelle: Eucharistiefeier zur goldenen Hochzeit von Raimund und Martha Hohendorf.

19.00 Uhr In St.Laurentius: Sonntagvorabendmesse zu Erntedank mit Segnung der Erntegaben. Hl.Messe f. Helga Weiß. Gedenken an Maria Josefine Schmider u. Helena Sum; Anna Schmider; Heinz Müller; Hermann, Emma u. Maria Bächle; Jean-Paul Kauss u. Fam. Riehl/Schaeffer; Martha Hettig u. Theresia Pschorn; Sr. Eunike zum Namenstag.

#### Sonntag, 30. September – 26. Sonntag im Jahreskreis – ERNTEDANKFEST – Caritas-Sonntag

8.15 Uhr In St.Roman: Amt zu Erntedank mit Segnung der Erntegaben.

10.00 Uhr Hl.Messe für Lorenz Schmider. Gedenken an Amalie Faist. Gestiftete Jahrtagsmesse für Lorenz Baptist Gebele.

10.00 Uhr In St.Marien: Amt zu Erntedank mit Segnung der Erntegaben, mitgestaltet vom Gesangsverein „Frohsinn“ Forbach-Langenbrand. In St. Marien: Kinderwortgottesfeier.

#### Montag, 01. Oktober – HL.THERESIA VOM KINDE JESUS

20.00 Uhr In St.Laurentius: Bibelteilen im Raum über der Bücherei.

#### Dienstag, 02. Oktober – HL.SCHUTZENGE

16.00 Uhr Im Joh.-Brenzheim: Wortgottesfeier.

#### Mittwoch, 03. Oktober – TAG DER DEUTSCHEN EINHEIT

Keine Frauenmesse.

#### Donnerstag, 04. Oktober – HL.FRANZ von ASSISI Gebetstag für geistliche Berufe

7.45 Uhr In St.Laurentius: Schülertagesgottesdienst.

#### Freitag, 05. Oktober – HL.MESSE VOM TAG

16.00 Uhr In der Parkinsonklinik: Wortgottesfeier.

#### Samstag, 06. Oktober – BAU-SONDERKOLLEKTE

19.00 Uhr In St.Bartholomäus: Sonntagvorabendmesse.

Hl.Messe für Matthäus Schillinger, bestellt von den Schulkameraden des Jahrgangs 1929/30. Gedenken an Pfr. Karl Sum; Ludwig u.Hilda Schneider; Erhard Rauber; Oskar u.Edeltraud Dieterle, Eltern Anna u.Adolf Dieterle u.Bruder Friedbert Die-

terle; an die Verstorbenen des Schuljahrgangs 1936/37, bestellt von den Schulkameraden; Erich Schäfer u. Waltram Oberfell; Karl Holzer u. Eltern.

**Sonntag, 07. Oktober – 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS  
BAU-SONDERKOLLEKTE**

8.15 Uhr In St.Laurentius: Amt. Hl.Messe für Lothar Thamm.  
10.00 Uhr Gedenken an Ludwig u.Andreas Albecker; Martha u.Julius Herrmann u.verst.Angeh.; Theresia u.Wilhelm Mosmann; Gestiftete Jahrtagsmesse für Theresia Schmider.  
In St.Roman: Hubertusmesse, mitgestaltet von den Schenkzeller Jagdhornbläser.

**Die nächsten Tauftermine:**

**Wolfach – St Laurentius:**

Samstag, 20.10.; 15.12.2012 jeweils um 17.30 Uhr

**Oberwolfach St.Bartholomäus:**

Sonntag, 16.12.2012 um 11.15 Uhr

**St. Roman:**

Nach Rückfrage

**Oberwolfach-St.Marien:**

Samstag, 10.11.2012 um 17.30 Uhr

Sonntag, 21.10.2012 um 11.15 Uhr.

Bitte, melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im Pfarrbüro!

**Taufgespräche:**

Montag, 5. Nov.; 10. Dez. 2012, Donnerstag, 11. Okt. 2012.

**Katholische Öffentliche Bücherei Wolfach:**

Öffnungszeiten: Dienstag, 16.30-18.00 Uhr, Donnerstag, 17.00-18.30 Uhr.

**Katholische Öffentliche Bücherei Oberwolfach:**

Öffnungszeiten: Wenn am Sonntag um 10.00 Uhr Gottesdienst ist: 11.00 –12.00 Uhr; jeden 1. Dienstag im Monat von 16.30-18.00 Uhr.

**SPENDENAKTION ZUR RENOVIERUNG UNSERER  
PFARRKIRCHE ST. BARTHOLOMÄUS**

Unserem Spendenaufruf anlässlich der Renovation unserer Pfarrkirche St. Bartholomäus sind viele mit kleineren und größeren Spenden gefolgt. Von Herzen sagen wir allen Spendern Vergelt's Gott. Gerne dürfen Sie auf das unten angeführte Konto noch weitere Spenden überweisen, die wir vor allem zur Renovation des maroden Dachstuhls verwenden werden. Sollten Sie eine Spendenbescheinigung für Ihre bereits eingegangene Spende wünschen, dürfen Sie sich gerne an das Pfarrbüro in Wolfach wenden.

Spendenkonto Nr. 75722 bei Sparkasse Wolfach BLZ 66452776

Ihr Pfarrer Benno Gerstner

**Einladung zur Seniorenwallfahrt am**

**Donnerstag, 11. Oktober 2012**

Die Wallfahrt findet in diesem Jahr in der Wallfahrtskirche zu Lautenbach „Mariä Krönung“ statt.

Um 14.30 Uhr feiern wir die Eucharistie mit Herrn Pfarrer i.R. Richard Huber, Dekanatsaltenseelsorger.

Die Kollekte ist, wie in den vergangenen Jahren, für das Babyhospital und die Sozialhilfe für alte Menschen in Bethlehem bestimmt.

Abfahrtszeiten: 12.30 Uhr am Lindenplatz

12.40 Uhr Rankach beim Sägewerk Roth

12.45 Uhr Oberwolfach-Walke an der Kirche

Preis pro Person: 18 EUR

**In Rose und Licht Menschen und Anliegen vor Gott bringen**

Beim Lichter-Rosenkranz wird für jedes „Vater unser“ und „Gegrüßet seist du, Maria“ ein Licht entzündet, dazu kommt eine blühende Rose.

Herzliche Einladung an alle Gläubigen der Seelsorgeeinheit zu dieser besonderen Gestaltung des Rosenkranzgebetes, das eine gute Stunde dauern wird.

Montag, 08 Oktober 2012 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Bartholomäus, Oberwolfach

Es lädt ein die Frauengemeinschaft Oberwolfach.

**Kath. Bildungswerk Wolfach-Oberwolfach bietet an:**

**Excel Computerkurs für Fortgeschrittene**

**- 5 Abende in Oberwolfach-**

Im Oktober 2012 findet an 5 Abenden ( Di. 09.10./16.10./23.10./30.10./06.11.2012.) jeweils von 19.00 Uhr bis 21.30 Uhr in der Wolfalschule Oberwolfach ein Excel Computerkurs statt.. Kursleiter ist Konrektor Peter Bojczuk, Oberwolfach. Weitere Informationen zu den Inhalten entnehmen Sie dem Programmheft des Bildungswerkes.

**Wochenende für Familien**

**Die KAB-Ortenau lädt vom 05. – 07. Oktober 2012 zum  
Wochenende für Familien und Alleinerziehende ein.**

Der Ort ist das Haus Waldhof in Schweighausen , wunderschön gelegen..Das inhaltliche Thema ist „Beruf und Familie oder Familie und Beruf“ .wie geht das zusammen??Daneben wird ausreichend Zeit sein, um mit Ihrer Familie gemeinsame Zeit zu verbringen, beim Spielen, beim Lagerfeuer mit Stockbrot backen und Würstchen grillen, singen, Gottesdienst feiern.....

Einen ausführlichen Flyer, Informationen und Anmeldung bei Franz Feger, Tel.: 0781/9250-20

E-Mail: franz.feger@kath-ortenau.de

**kfd-Wallfahrt: einmal etwas anders gestaltet**

Der kfd – Dekanatsvorstand möchte dieses Jahr die traditionelle kfd-Wallfahrt etwas anders gestalten. In Anlehnung der Aktionswoche im Herbst vom kfd-Bundesverband zum Thema:“ Frauen geben Kirche Zukunft“ laden wir alle Frauen ganz herzlich ein zu einem Wortgottesdienst mit Lichterprozession am Freitag, 19. Oktober 2012 um 19.00 Uhr ins Mutterhaus der Franziskanerinnen in Gengenbach. Wir freuen uns, wenn sich viele Frauen angesprochen fühlen, neugierig werden und mit uns Gottesdienst feiern.

Im Anschluss besteht die Möglichkeit, den Abend in Gengenbachs Altstadt ausklingen zu lassen.

**Kath.Bildungswerk Wolfach-Oberwolfach**

**Einführung in das Reich der Märchen**

**Magische Brunnentiefe, geheimnisvolle Zauberquellen, heilendes Lebenswasser**

Das Bildungswerk Wolfach-Oberwolfach lädt in Zusammenarbeit mit der kath. Frauengemeinschaft Wolfach zu einem interessanten Vortrag über die Weisheit und Zauberkraft der Märchen am

Donnerstag, 11. Oktober 2012 um 19.00 Uhr ins Kath. Gemeindehaus St.Laurentius Wolfach ein. Brunnen sind im Märchen die Pforte zu einem magischen Reich, zu einer Zauberwelt, die typisch für das Märchen ist. Die Märchen erzählen nicht nur von Brunnen, sondern auch von Zauberquellen oder gar dem Wasser des Lebens.

Die Märchenerzählerinnen BEATE BODAMMER und CLAUDIA SAUER wollen in das Reich der Märchen ein/führen und mit den Zuhörern eintauchen in die „Anderswelt“ der Märchen.

**Im Frühjahr nach Rom**

Im kommenden Jahr bietet die KAB (Katholische Arbeitnehmer-Bewegung) vom 08. - 15. März 2013 wieder eine Wallfahrt nach Rom an. Insgesamt hat die KAB seit Amtsantritt von Benedikt XVI. elf Wallfahrten mit über 750 Pilgern erfolgreich durchgeführt. Im März 2013 stehen neben dem christlichen und antiken Rom auch ein Besuch der Vatikanischen Gärten und ein Ausflug ins Umland von Rom auf dem Programm. Die Gruppe ist im christlich geführten Pilgerhotel Casa Tra Noi untergebracht, welches nur 800 Meter vom Vatikan entfernt ist und zu abendlichen Spaziergängen auf dem Petersplatz einlädt.

Die Flugreise im März 2013 kann ab verschiedenen Flughäfen gebucht werden (u.a. ab Frankfurt-Hahn, Frankfurt International, KA/Baden-Baden oder Basel). Auch eine Anreise mit der Bahn ist möglich. Selbstverständlich ist die

Teilnahme an der Audienz mit Papst Benedikt XVI. vorgehen (wenn der Papst in Rom ist).

Die Reise kann ab 780/830 EUR zuzüglich des Flugpreises (ca. 100-275 EUR), bzw. der Bahnfahrt im Liegewagen (ca. 300 EUR), gebucht werden. Anmeldungen und weitere Informationen im KAB-Diözesansekretariat Nordbaden (Tel. 0621/25107) oder unter [www.kab-rheinneckar.de](http://www.kab-rheinneckar.de).

#### Frankfurter Buchmesse am Samstag, 13.10.2012

Die Bildungszentren Freiburg und Offenburg laden ein zu einer Tagesfahrt zur Frankfurter Buchmesse am Samstag, 13.10.2012. Nähere Informationen bei: Bildungszentrum Freiburg 0761 70862-21 oder Bildungszentrum Offenburg 0781 925040 und [info@bildungszentrum-offenburg.de](mailto:info@bildungszentrum-offenburg.de)

#### ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr; Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr Rosenkranz

#### In St. Laurentius:

40 Minuten vor der Abendmesse.

#### In St. Bartholomäus:

Sonntags um 18.00 Uhr.

#### In St. Marien:

Eine halbe Stunde vor der Abendmesse.

#### In St. Roman:

Eine halbe Stunde vor der Hl.Messe

### Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach, Tel. 07834/382, Fax 07834/869370



#### Ev. Stadtkirche in Wolfach

Infos auch unter [www.ev-kirche-wolfach.de](http://www.ev-kirche-wolfach.de)

#### Gemeindefest

Am vergangenen Sonntag haben wir ein ganz fröhliches und harmonisches Gemeindefest gefeiert. Allen, die vorher, beim Fest und hinterher tatkräftig mit angefasst oder sinnreiche Beiträge gegeben haben, ein ganz herzliches Dankeschön!

Besonders gefreut habe ich mich über das große Engagement der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Brenzheimes! So unterschiedlich, wie Kirchengemeinde und Pflegeheim organisiert sind, war es wunderbar zu sehen, wie man gemeinsam und Hand in Hand solch ein Fest gestalten und genießen kann. An dieser Stelle sei auch darauf hingewiesen: Wir freuen uns über Rückmeldungen, zustimmend und kritisch, die uns helfen, das Fest im kommenden Jahr kreativ weiter zu entwickeln. Danke!

Ihr Pfarrer Stefan Voß

#### Erntegaben zum Altarschmücken

Wir bitten Sie auch in diesem Jahr um Gaben zum Schmücken des Erntedank-Altars. Die Gaben kommen auch in diesem Jahr wieder der Wohngruppe der Lebenshilfe in Hofstetten zugute. Bitte geben Sie die Erntegaben am Sa, 29.09. bis 17.00 Uhr am Hintereingang des Gemeindezentrums ab.

#### Sonntag, 30.09.12, Erntedank

10.15 Uhr Familiengottesdienst mit Sr. Ilse Wolfsdorff

#### Basteln von Egli-Figuren

Wer hat Interesse, Egli-Figuren selbst herzustellen? Am 5. - 6. Oktober findet bei genügender Beteiligung ein Egli-Kurs im ev. Gemeindezentrum statt. Kursleiterin ist Frau Doris Uhlig aus Achern. Nähere Informationen und Anmeldung bis 30.09. bei Ingrid Laiblin, Tel. 07834/1848.



### Friedenskapelle Bad Rippoldsau

Unsere Friedenskapelle in Bad Rippoldsau hat dieses Jahr 40. Geburtstag. Am Sonntag 21. Oktober soll ein Geburtstagsfest stattfinden. Um 16.00 Uhr beginnt der Festgottesdienst, der als Familiengottesdienst gefeiert wird. Anschließend gibt es ein Fest, das gerade geplant wird. Über Anregungen, Ideen und Angebote für dieses Fest freue ich mich sehr. Neugierig bin ich darauf, wie sich die Evangelischen im oberen Wolfstal zu diesem Anlass als Gemeinde zusammen finden

Ihr Pfarrer Stefan Voß

#### So, 21.10.2012

16.00 Uhr Festgottesdienst mit Pfr. Voß



### Evangelisches Pfarramt Kirnbach

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach,  
Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249,  
[www.ev-kirche-kirnbach.de](http://www.ev-kirche-kirnbach.de)

#### Sonntag, 30.09.

9.15 Uhr Trachtenfestzug vom Erntedank Pfarrhaus zur Kirche.

9.30 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl, umrahmt vom Kirchen-Chor anschließend gehen wir. Weiteren Feier in die Gemeindehalle.

#### Sonntag, 07.10.

10.15 Uhr Familiengottesdienst zum Thema: Erntedank

#### Erntedankfest, Gemeindefest und Jubiläumskonfirmation



Am Sonntag, den 30. September 2012 feiert die evangelische Kirchengemeinde Kirnbach ihr traditionelles Gemeindefest zum Erntedank mit der Jubiläumskonfirmation. Es beginnt um 9.15 Uhr mit dem Trachtenfestzug vom Pfarrhaus zur Kirche. Dort findet um 9.30 Uhr der Festgottesdienst mit Abendmahl statt. Er wird musikalisch vom Kirchenchor mit gestaltet.

Anschließend gehen wir für die weitere Feier in die Gemeindehalle. Dort spielt die Trachtenkapelle Kirnbach zum Frühschoppen, und die Kleine und Große Kurrende tanzen für uns. Für einen reichhaltigen Mittagstisch ist gesorgt. Ebenso möchten wir Kaffee und Kuchen anbieten. Über Kuchen- und Tombolaspenden würden wir uns sehr freuen. Am Nachmittag beendet Pfr. Voß mit einer kleinen Andacht das Fest.

Erntegaben können am Samstag, den 29. September 2012 in der Kirche abgegeben werden. Wir leiten sie an das Lebenshilfe Wohnheim in Hofstetten weiter.

### Neuapostolische Kirche Wolfach

**Samstag, 29.09.2012**

18:00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 30.09.2012**

kein Gottesdienst

**Donnerstag, 04.10.2012**

20:00 Uhr Gottesdienst

### Jehovas Zeugen

Am kommenden Wochenende finden wegen eines 2-tägigen Bibel-Seminars in Reutlingen/Gönnigen keine Gottesdienste im Gemeindezentrum in Hausach, Barbarastrasse 22 statt.

### Bibelseminar am kommenden Wochenende

Über 70 Zeugen Jehovas aus Wolfach/Hausach und Umgebung besuchen am kommenden Samstag, den 29. September 2012 und Sonntag, den 30. September 2012 im Kongresszentrum in Reutlingen/Gönnigen ein Bibelseminar. Zu dieser regionalen Veranstaltung werden über 800 Teilnehmer aus dem mittelbadischen Raum erwartet. Das Motto dieser Veranstaltung stützt sich auf das Bibelbuch 1. Timotheusbrief Kapitel 1, Vers 19: „Behüte dein Gewissen“. Im Rahmen dieser Herbst-Tagung werden sich die Themen auf diese besondere Gabe unseres Schöpfers konzentrieren. Das Programm wird Antworten auf Fragen geben: Was ist für das Gewissen gefährlich? Wie können wir das Gewissen schulen? Wie können wir vermeiden, das Gewissen anderer zu verletzen? Was verrät es über uns, wenn wir uns im Denken und Handeln von biblischen Grundsätzen leiten lassen? Durch Interviews, Ansprachen und Tischgesprächen wird praxisnah gezeigt, wie es möglich ist, die biblischen Grundsätze zu diesem Thema persönlich anzuwenden. Interessierte Personen sind zu dieser biblischen Belehrung herzlich eingeladen. Das Programm beginnt am kommenden Samstag um 9.40 Uhr und endet am Sonntagnachmittag gegen 16.00 Uhr. Sämtliche Veranstaltungen können kostenfrei besucht werden.

Jehovas Zeugen in Hausach: 07831 - 9697161

Jehovas Zeugen im Internet: [www.Jehovaszeugen.de](http://www.Jehovaszeugen.de)

## Sprechstage

### Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Am Dienstag, den 2. Oktober findet im Rathaus Wolfach, 1. OG, Zimmer 16, von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr wieder ein Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung statt.

Die Mitarbeiter der Deutschen Rentenversicherung beantworten kostenlos Ihre Fragen und beraten Sie gerne in Bezug auf eine Kontenklärung, im Bereich Versicherung und Beitrag, betrieblicher und privater Altersvorsorge sowie in allen Rentenangelegenheiten.

Bitten bringen Sie zum Sprechtag den Personalausweis oder Reisepass sowie die von der Deutschen Rentenversicherung zuletzt übersandten Unterlagen mit.

### Der VdK Sozialrechtsschutz GmbH informiert Der nächste Sprechtag des Sozialrechtsreferenten Herrn Krellmann findet statt in:

**Hausach im Rathaus, Hauptstr. 40, 2.OG,  
Zimmer 6 (Trauzimmer) am**

**Mittwoch den, 10. Oktober 2012 in der Zeit von 9 -11 Uhr,  
bitte um vorherige Terminvereinbarung.**

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Bei Fragen oder Infos erreichen Sie die VdK SRGmbH Geschäftsstelle Offenburg unter der Tel. 0781/92 36 68 -0.

## Aus dem Kreisgeschehen

### Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der auch im Jahr 2012 wieder von April bis Ende Oktober kulturelle Veranstaltungen jeglicher Art mit einer kulinarischen Besonderheit verbindet.

Am 04. Oktober finden folgende Veranstaltungen statt:

#### Kellerführung im Wein- und Sektgut Weber

Sehen Sie, wo die Weine im „stillen Liegen“ und heranreifen. Der Winzermeister gibt bei einer Führung durch den neuen Weinkeller mit Aperitif und einer Weinprobe tiefe Einblicke in die moderne Kellerei. Anschließend können Sie die Harmonie zwischen Wein und passenden Speisen bei einem 3-Gänge-Menü erleben.

Treffpunkt ist um 18:30 Uhr beim Wein- und Sektgut Weber in Ettenheim, Im Offental 1. Die Kellerführung kostet 8 Euro, das 3-Gänge-Menü 25 Euro. Anmeldungen bis zum Vortag unter Tel.: 07822/89480.

#### Erlebnis-Stadtführung mit Weinprobe

Stadtführung mit integrierter Weinprobe in Offenburg statt. Bei einem Rundgang durch die Innenstadt erfahren die Teilnehmer an fünf Stationen Wissenswertes und Spannendes zur Stadtgeschichte und über Wein. Der Treffpunkt ist das Museum im Ritterhaus, Ritterstraße 10. Die Teilnahme (Stadtführung inkl. 5 Weine) beträgt 10 Euro, Feriengäste mit KONUS-Karte bezahlen 8 Euro. Infos und Anmeldung bis zum Vortag, 17 Uhr unter Tel. 0781/82-2577 oder per E-Mail an [museum@offenburg.de](mailto:museum@offenburg.de).

#### Weinbergwanderung mit Sagen, Mythen und Geschichten

Bei einer entspannten Weinbergwanderung wird Ihnen bei einer Weinverkostung in den Reben Wissenswertes um den Wein und allerlei Geschichten zum Thema nähergebracht. Treffpunkt ist um 18 Uhr die Parkanlage Schneckenmatt in Gengenbach. Die Teilnahme kostet 19 Euro. Anmeldungen bis zum Vortag unter Tel.: 07803/930143.

#### Interessantes aus der Geschichte beim

#### „Waldulmer Roten“

„Das Ruhesteinbergrennen Teil 2.“ Ein Vortrag/digitale Präsentation von Martin Walter aus Rastatt. Anschließend können Sie edle Köstlichkeiten der Waldulmer WG genießen. Treffpunkt ist um 19:30 Uhr die Waldulmer Winzergenossenschaft in Kappelrodeck-Waldulm, Weinstraße 37. Die Teilnahme ist frei. Weitere Informationen unter Tel.: 07842/80210.

#### Nachtcafé in Hausach

Regionale Künstler, Profi oder Amateur können sich einem breiten Publikum vorstellen. Spezielle kulinarische Köstlichkeiten werden angeboten.

Das Nachtcafé findet um 20 Uhr in Hausach statt. Den genauen Treffpunkt bitte beim Kultur- und Tourismusbüro Hausach unter Tel.: 07831/7975 erfragen. Die Teilnahme ist frei. Anmeldungen werden ebenfalls unter dieser Nummer erbeten.

## Mitteilungen

### Landratsamt Ortenaukreis



#### 38. Ortenauer Warentauschtag am 13. Oktober

Der Ortenauer Warentauschtag unter dem Motto "Brauchbares bringen und/oder holen" findet am Samstag, dem 13. Oktober, zum 38. Mal statt. An fünf Standorten, am selben Tag und zur selben Zeit: an den gewohnten Stellen in der Festhalle in Ettenheim-Münchweier, in der KT-Halle in Kehl, in der Markthalle in Haslach im Kinzigtal und in der Rebstockhalle in Appenweier-Nesselried.

In der Festhalle in Offenburg-Zunsweier findet dieses Mal kein Warentauschtag statt, da die Halle anderweitig belegt ist. Der Warentauschtag wird nach Hohberg-Hofweier in die Mehrzweckhalle, Reisengasse 22, verlegt.

Auch diesmal geht es darum, für funktionsfähige Gebrauchsgegenstände, für die der derzeitige Besitzer keine Verwendung mehr hat, die aber für die Müllabfuhr viel zu schade sind, einen neuen Besitzer zu finden. Typische Warentauschtagartikel sind dabei Geschirr, Gläser, Besteck, Küchengeräte, Kochtöpfe, Spielzeug, Taschen, Körbe, Rucksäcke, Aktentaschen, Ziergegenstände, Stühle, Kleinmöbel, Bücher, Schlittschuhe, Inliner, Schlitten, Werkzeug, Bastelbedarf, Bücher, Spiele, Schallplatten, Elektrogeräte, Dreiräder und vieles mehr.

Verschmutzte Gebrauchsgegenstände sowie sehr alte Elektronikgeräte, vor allem Bildschirme, Drucker u. ä. werden nicht angenommen, Kleidungsstücke nur, wenn sie sehr gut erhalten und sauber sind. Ski und Skizubehör, Matratzen, Autoreifen, Teppichböden, Federbetten oder selbst aufgenommene Videokassetten werden ebenfalls nicht angenommen. Größere Gegenstände wie Kühlschränke oder Sofas dürfen nicht in die Hallen gebracht werden. Sie können schriftlich angeboten werden.

Wem etwas gefällt, der kann mitnehmen so viel er tragen kann, egal ob er etwas gebracht hat oder nicht. Wer etwas mitnimmt, zahlt einen einmaligen Mitnahmepreis von zwei Euro pro Person. Und jeder darf natürlich etwas bringen, unabhängig davon, ob er etwas mitnehmen möchte oder nicht. Die Annahme der gebrauchten Gegenstände ist dabei grundsätzlich kostenlos.

Die Warenannahme ist an allen fünf Standorten jeweils von 13 bis 14:45 Uhr, die Warenabgabe von 15 bis 16 Uhr. Wer ein Schnäppchen machen möchte, sollte sich allerdings beeilen. Nach 20 Minuten ist meistens schon alles abgeholt.

Mit Unterstützung der Abfallwirtschaft des Ortenaukreises und einigen Bürgermeisterämtern organisieren Bürgerinitiativen und Vereine die Warentauschtag vor Ort.

Ergänzend zum Warentauschtag gibt es auf der Homepage der Abfallwirtschaft ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)) eine kostenlose Gebrauchtwaren- und Verschenkenbörse, in die jeder Angebote und Gesuche eintragen kann.

Weitere Informationen zum Warentauschtag geben die Abfallberater des Landratsamtes Ortenaukreis unter Telefon 0781 805-9623 oder E-Mail: [johann-georg.kathan@ortenaukreis.de](mailto:johann-georg.kathan@ortenaukreis.de).

#### Neue Broschüre zeigt Auszubildenden Wege zu einem Praktikum im Ausland auf

„Neugierig? Reiselustig? AZUBI? - Wege ins Ausland für Auszubildende“ ist der Titel einer Broschüre, die das Ministerium für Finanzen und Wirtschaft neu herausgegeben hat. Sie richtet sich an Auszubildende, die ein Betriebspraktikum im Ausland machen wollen. Neben Antworten auf Fragen wie Kosten, Versicherung oder Ausbildungsvergütung werden die drei wichtigsten baden-württembergischen Programme Euregio-Zertifikat, Go.for.europe und xchange ausführlich beschrieben.

Studien haben ergeben, dass auch die Unternehmen von den internationalen beruflichen Erfahrungen ihrer Auszubildenden profitieren. So berichten Betriebe, deren Ju-

gendliche im Ausland waren, dass 79 Prozent der Auszubildenden selbstständiger sind, 78 Prozent ein höheres Engagement beweisen und 62 Prozent eine bessere Leistung zeigen.

Die Broschüre gibt es im Internet unter [www.mfw.baden-wuerttemberg.de](http://www.mfw.baden-wuerttemberg.de) als Download oder zum kostenlosen Bestellen.

#### Tunnel in Hausach und Wolfach wegen Wartungs- und Reinigungsarbeiten gesperrt

Wegen Wartungs- und Reinigungsarbeiten wird der Sommerberg-Tunnel in Hausach und der Reutherberg-Tunnel in Wolfach für vier bzw. drei Nächte vom 8. Oktober bis 12. Oktober, jeweils zwischen 20 Uhr und 5 Uhr voll gesperrt werden. Der Reutherberg-Tunnel ist in der Nacht vom 10. auf den 11. Oktober wegen des Gallus-Marktes befahrbar. Die Umleitung für den Sommerberg-Tunnel erfolgt über die Ortsdurchfahrt Hausach. Die Umleitung für den Reutherberg-Tunnel erfolgt über die Ortsdurchfahrt Wolfach.

Wie das Straßenbauamt im Landratsamt Ortenaukreis mitteilt, dienen die Arbeiten dem Erhalt der Verkehrssicherheit und erfolgen nachts, um größere Verkehrsbehinderungen zu vermeiden.

#### Kurse zum Sachkundenachweis im Obst-, Wein- und Ackerbau

Das Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, führt einen Lehrgang „Sachkundennachweis Pflanzenschutz im Obstbau“ im Herbst durch. Die fünf Abendveranstaltungen und die Abschlussprüfung finden an folgenden Terminen statt: 29., 31. Oktober, 05., 07., 12. und 21. November 2012. Anmeldungen hierzu sind bis 19. Oktober möglich. Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt. Bei entsprechender Nachfrage wird ein weiterer Kurs Anfang 2013 angeboten. Für Winzer und Landwirte findet im Dez./Januar 2012/13 ebenfalls ein Lehrgang „Sachkundenachweis Pflanzenschutz“ statt. Die Termine stehen hierzu noch nicht fest. Anmeldungen sind aber bereits möglich.

Der Sachkundenachweis ist Teil der guten fachlichen Praxis und Voraussetzung für die Anwendung von Pflanzenschutzmitteln im Erwerbsanbau, falls keine erfolgreiche Ausbildung im Beruf Landwirt/in, Gärtner/in, Winzer/in, Forstwart/in oder weiterführende Qualifikationen in diesen Berufsgruppen vorliegt.

Der Lehrgang umfasst fünf Abendveranstaltungen und endet mit einer schriftlichen und mündlichen Prüfung.

Anmeldungen für die genannten Lehrgänge sind möglich beim Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Str. 2 in 77654 Offenburg, Tel. 0781 - 805 7100.

#### Neues Zuhause für Menschen mit psychischer Erkrankung gesucht!

Interessieren Sie sich für eine soziale Tätigkeit, die finanziell entlohnt wird? Haben Sie Zeit und können Sie ein freies Zimmer zur Verfügung stellen?

Das Team des Betreuten Wohnen in Familien des Landratsamtes Ortenaukreis sucht weiterhin Familien, Lebensgemeinschaften und Einzelpersonen (auch Verwandte), die bereit sind, einen psychisch erkrankten Menschen bei sich zu Hause aufzunehmen.

Wir vermitteln erwachsene Menschen, deren akute Krankheitsphase abgeklungen ist, die jedoch Hilfe und Begleitung in alltäglichen Dingen benötigen. Die häufigsten Schwierigkeiten dieser Menschen sind eine geringere Belastbarkeit, Antriebsschwäche oder Unruhe, Ängste und Rückzugstendenzen.

Als Gastfamilie sollten Sie nach einem ausführlichen Kennenlernen und Probewohnen bereit sein, den Gast als neues Mitglied in ihre Gemeinschaft aufzunehmen und zu akzeptieren. Eine Ausbildung oder spezielle Vorkenntnisse sind jedoch nicht erforderlich.

Sie erhalten derzeit ein Betreuungsentgelt in Höhe von 411 Euro und haben Anspruch auf vier Wochen Urlaub im Jahr. Die Kosten für Unterkunft und Verpflegung werden zusätzlich erstattet, so dass sich ein Gesamtbetrag von ca. 840 Euro ergibt.

Wir laden Sie als interessierte Gastfamilie zu einem ausführlichen Informationsgespräch ein. Hier erfahren Sie mehr über das Betreute Wohnen in Familien und können Ihre Fragen und Erwartungen äußern. Haben Sie Interesse und weitere Fragen? Dann rufen Sie uns an!

Betreutes Wohnen in Familien im Ortenaukreis, Willy-Brandt-Str. 11, 77933 Lahr, E-mail: bwf@ortenaukreis.de, Tel. 07821/ 91 57 0, Fax 07821/ 91 57 50.

### "Die Ortenauer Energieagentur informiert :

**Energieberatungs-Aktion auf der Oberrhein Messe 2012 Kostenfreie und neutrale Erstberatungen am "Treffpunkt Energieberatung" (Halle 1B Stand 43+44 „Bauen&Sanieren, Zukunft Energie“)**

Die Oberrhein Messe in Offenburg bietet vom 29. September bis 07. Oktober für Wohnungs- und Hauseigentümer wieder eine eigene Themenhalle zum energetischen Sanieren und energiesparenden Bauen an.

Neutrale Informationen zum Schwerpunkt energieeffiziente Altbaumodernisierung erhalten die Besucher am Messestand des Landesprogramms Zukunft Altbau und dem "Treffpunkt Energieberatung" (Halle 1B, Standnummer 43+44) .

Rund 20 qualifizierte Energieberater aus der Region stehen Rede und Antwort bei Fragen zum richtigen Vorgehen einer Sanierung und der finanziellen Förderung. Sie zeigen interessierten Hausbesitzern einen groben Fahrplan zur energieeffizienten Modernisierung.

Auf dem Vortragsforum von Zukunft Altbau finden täglich Vorträge statt. In der Regel um 11:00, 14:00 und 15:30 Uhr In diesem Jahr wird das Vortragsprogramm zusammen mit den Energietagen Offenburg gestaltet. So wird am Sonntag, den 30.09.12 u.a. Baubürgermeister Oliver Martini das Klimaschutzkonzept der Stadt Offenburg vorstellen. Weitere Themen der Vortragsreihe sind die Gebäudesanierung, effiziente Haustechnik und Erneuerbaren Energien.

Die teilnehmenden Energieberater und das genaue Vortragsprogramm finden Sie im Internet unter [www.zukunftaltbau.de/veranstaltungen/detail\\_964.php](http://www.zukunftaltbau.de/veranstaltungen/detail_964.php) und <http://www.oberrheinmesse.de/de/energietage>

In den vergangenen drei Jahren stieß der Treffpunkt immer auf großes Interesse bei den Messebesuchern.

Die Partner der Beratungs-Aktion sind:

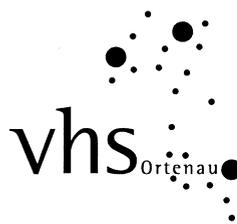
Architektenkammer Baden-Württemberg, Kammergruppe Ortenaukreis, Handwerkstag Baden-Württemberg, Deutsches Energieberater-Netzwerk e.V. (DEN), Gebäudeenergieberater Ingenieure Handwerker e.V. (GIH), Ingenieurkammer Baden-Württemberg, Handwerkskammer Freiburg, Verein "Strategische Partner - Klimaschutz am Oberrhein", die Messe Offenburg-Ortenau sowie die Ortenauer Energieagentur.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, die Beratungsaktion rege zu nutzen, die insbesondere durch das freiwillige Engagement von Ortenauer Energieberatern ermöglicht wird.

### Weitere Informationen:

Ortenauer Energieagentur  
Wasserstr. 17 (Haus des Handwerks)  
77652 Offenburg  
Tel: 0781/ 924619-0  
Montags bis Freitags  
von 9:00 bis 12:00 und 13:00 bis 16:00  
E-Mail: [info@ortenauer-energieagentur.de](mailto:info@ortenauer-energieagentur.de)

## Weiterbildung



### Volkshochschule Ortenau

Geschäftsstelle Wolfach  
Oberwolfacher Str. 6  
77709 Wolfach

Telefon: 0 78 34/86 75 90

Telefax: 0 78 34/86 75 91

E-Mail: [kinzigtal@vhs-ortenau.de](mailto:kinzigtal@vhs-ortenau.de)

Internet: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

Anmelden können Sie sich:

- mit Anmeldekarte
- per Fax
- per E-Mail
- über Internet

### Geplante Veranstaltungen im Kinzigtal

Gengenbach (GE) Tel. 07803 930-147

Haslach (HS) Tel. 07832 706-174

Hausach (HA) Tel. 07831 8854

Hornberg (HO) Tel. 07833 960630

Wolfach (WO) Tel. 07834 867590

Zell a. H. (ZE) Tel. 07835 54471

Anmeldemöglichkeit auch unter [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

### Beginn Kurztitel Nummer

28.09.2012 Wirbelsäulengymnastik 3.0204 WO

28.09.2012 Bodyforming 3.0245 WO

28.09.2012 Wassergymnastik 3.0296 ZE

28.09.2012 Wassergymnastik 3.0297 ZE

29.09.2012 Theaterworkshop 2.0201 HA

01.10.2012 Gitarre für Anfänger 2.0801 GE

01.10.2012 Progressive Muskelentspannung 3.0106 HS

01.10.2012 Italienisch A1 (3. Jahr) 4.0904 ZE

02.10.2012 Hatha-Yoga Aufbaukurs 3.0114 HS

02.10.2012 Einsteigerkurs PC 5.0101 HA

04.10.2012 Musik für Erwachsene 2.0804 GE

04.10.2012 Hormonyoga für Frauen 3.0120 GE

05.10.2012 Figürliches Modellieren 2.0603 HA

05.10.2012 Aquafitness für Senioren 3.0289 WO

06.10.2012 Gemüseschnitzen 3.0711 HS

07.10.2012 Führung Haus Theres 1.0101 HS

08.10.2012 Vortrag Straßburg 1870 1.0103 HS

08.10.2012 Fotokurs 2.1101 GE

08.10.2012 Fitness-Zirkel 3.0261 HA

08.10.2012 Aquafitness 3.0292 WO

08.10.2012 Aquafitness 3.0293 WO

08.10.2012 Spanisch B2 (8. Jahr) 4.2208 HS

08.10.2012 Finanzbuchführung Aufbaukurs 5.0501 WO

09.10.2012 Gitarre für Anfänger 2.0803 HS

09.10.2012 Hatha-Yoga 3.0110 ZE

09.10.2012 Englisch 45+ A1 4.0605 GE

09.10.2012 Italienisch A1 (1. Jahr) 4.0903 GE

09.10.2012 Italienisch A1 (3. Jahr) 4.0905 GE

09.10.2012 Italienisch A2 (4. Jahr) 4.0906 GE

09.10.2012 Spanisch A2 (3. Jahr) 4.2205 HA

09.10.2012 Spanisch A2 (4. Jahr) 4.2207 GE

10.10.2012 Gartenseminar Gartengestaltung 1.1501 HS

10.10.2012 Nähen für Anfänger 2.1401 HS

10.10.2012 Taijiquan 3.0122 GE

10.10.2012 Qi-Gong 3.0132 HO

10.10.2012 Englisch Einstiegskurs A1 4.0601 GE

10.10.2012 English Basic Conversation A2 4.0608 HA

10.10.2012 Englisch A2 / B1 4.0609 GE

10.10.2012 Italienisch Auffrischkurs B1 4.0907 GE

10.10.2012 Einsteigerkurs PC für Frauen 5.0102 HS

10.10.2012 Tabellenkalkulation Excel 2007 5.0111 HS

10.10.2012 Digitale Bildverwaltung 5.0114 GE

11.10.2012 Selbsterfahrung mit Musik 3.0101 HS

11.10.2012 Fitness-Kickboxen 3.0264 HA

11.10.2012 Digitale Bildbearbeitung 5.0115 HA

12.10.2012 Singen 2.0701 HS

12.10.2012 Kinderyoga 3.0108 GE

13.10.2012 Natur erleben 3.0268 HA

14.10.2012 Frankfurter Buchmesse 2.0101 WO

**Wirbelsäulengymnastik (3.0204 WO)**

Fr. 28.09.2012, 18:00 - 19:00 Uhr, 8 Abende, Wolfach, Realschule, Gymnastikraum, Simone Scherer, 33,00 €. Geeignet ist dieser Kurs für alle, die ihrem Rücken etwas Gutes tun wollen. Unser Ziel ist es, Beschwerden die durch einseitige Haltungen im Alltag entstehen können vorzubeugen bzw. diese zu lindern. Durch gezielte Übungen werden wichtige, stabilisierende Muskelgruppen des Rumpfes gekräftigt und verspannte Muskulatur sanft gelockert und gedehnt. Dabei werden Eigenübungen gezeigt, die selbstständig zu Hause weiter geübt werden können, um einen dauerhaften Erfolg zu erzielen. Entspannende Übungen runden den Kurs ab. Bitte mitbringen Handtuch, Getränk und einen Tennisball.

**Bodyforming und Bauch-, Beine-, Po Workout (3.0245 WO)**

Fr. 28.09.2012, 19:15 - 20:15 Uhr, 8 Abende, Wolfach, Realschule, Gymnastikraum, Miriam Nassr, 33,00 €. Ein wohlgeformter, straffer Körper gibt uns nicht nur mehr Selbstvertrauen, er ist auch gesund. Denn eine kräftige Muskulatur beugt vielen Beschwerden des Bewegungsapparates vor und verbessert die Haltung. Bodyforming ist eine effektive Art, gezielt die Muskeln zu stärken und aufzubauen. Durch dieses Training werden Fettpölsterchen reduziert und Ihr Aussehen aktiv verändert. Bitte bequeme Kleidung, Handtuch, Sportschuhe, Matte und Getränk mitbringen.

**Aquafitness für Senioren (60+) (3.0289 WO)**

Fr. 05.10.2012, 17:30 - 18:15 Uhr, 8 Abende, Wolfach, Kurgartenhotel, Funkenbadstraße 7, Hallenbad, Marina Herrmann, 40,00 € inkl. Eintritt Hallenbad. Aquafitness ist ein konditionsförderndes Angebot. Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit stehen im Mittelpunkt eines 'spritzigen' Bewegungsprogramms und werden durch gezielte Übungen mit Musik oder kleinen Geräten verbessert. Der Körper wird durch die Wirkung des Wassers ausgeglichen belastet (Gelenke geschont), die Muskulatur wird gekräftigt, das Herz-Kreislauf-System trainiert und die Figur gestrafft.

**Aquafitness (3.0292 WO)**

Mo. 08.10.2012, 19:00 - 19:45 Uhr, 8 Abende, Wolfach, Kurgartenhotel, Funkenbadstraße 7, Hallenbad, Cornelia Meyer-Boye, 40,00 € inkl. Eintritt Hallenbad. Aquafitness ist ein konditionsförderndes Angebot. Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit stehen im Mittelpunkt eines 'spritzigen' Bewegungsprogramms und werden durch gezielte Übungen mit Musik oder kleinen Geräten verbessert. Der Körper wird durch die Wirkung des Wassers ausgeglichen belastet (Gelenke geschont), die Muskulatur wird gekräftigt, das Herz-Kreislauf-System trainiert und die Figur gestrafft.

**Aquafitness (3.0293 WO)**

Mo. 08.10.2012, 20:00 - 20:45 Uhr, 8 Abende, Wolfach, Kurgartenhotel, Funkenbadstraße 7, Hallenbad, Cornelia Meyer-Boye, 40,00 € inkl. Eintritt Hallenbad. Aquafitness ist ein konditionsförderndes Angebot. Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit stehen im Mittelpunkt eines 'spritzigen' Bewegungsprogramms und werden durch gezielte Übungen mit Musik oder kleinen Geräten verbessert. Der Körper wird durch die Wirkung des Wassers ausgeglichen belastet (Gelenke geschont), die Muskulatur wird gekräftigt, das Herz-Kreislauf-System trainiert und die Figur gestrafft.

**Finanzbuchführung Aufbaukurs (5.0501 WO)**

Mo. 08.10.2012, 18:30 - 21:30 Uhr, 15 Abende und 1 Samstag, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Rudolf Rogg, 227,00 € zuzügl. ca. 40,00 € für Fachbücher, inkl. TN-Bescheinigung. In diesem Kurs können Sie die im Grundkurs Finanzbuchführung erlangten Kenntnisse vertiefen und ergänzen. Allgemeine Buchführungsfragen werden ebenfalls angesprochen. Ziel dieses Kurses ist es, dass Sie nach diesem Kurs fähig sind, Buchungsarbeiten bis hin zum Jahresabschluss selbstständig auszuführen. Deshalb werden aktuelle Kenntnisse der Buchführung (vergleichbar einer kaufmännischen Ausbildung) vorausgesetzt. Der Kurs kann mit einer bundeseinheitlichen vhs-Prüfung abgeschlossen werden, die von der Handwerkskammer anerkannt wird.

**Frankfurter Buchmesse (2.0101 WO)**

So. 14.10.2012, 7:00 - 21:00 Uhr, Abfahrt Wolfach, weitere Zustiegmöglichkeiten in Hausach, Haslach, Steinach, Biberach, Gengenbach und Offenburg, Tagesfahrt, Frankfurt, 35,00 € zuzügl. ca. 13,00 € für Eintritt. Die Frankfurter Buchmesse - seit Jahrzehnten Gradmesser des internationalen Buchmarktes und größte Buchmesse der Welt - fasziniert Leser und Autoren, Büchernarren und Büchermacher immer wieder neu. Sie ist gleichzeitig Treffpunkt aller an Literatur Interessierten, Umschlagplatz der Neuerscheinungen der Verlage und Präsentationsrahmen für Verlagsprogramme und Schriftstellerideen. Die vhs Ortenau lädt Sie ein, sich selbst einmal ein Bild zu machen von dieser großen Büchermesse, in diesem Jahr mit dem Ehrengast Neuseeland. Im Bus werden Sie eingestimmt auf Autoren, Bücher und Verlage.

Infos zur Anmeldung: Eine schriftliche Anmeldung ist erforderlich. Diese kann per Anmeldekarte, per Fax, per E-Mail oder Internet erfolgen. Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung nicht bestätigt wird. Sie werden nur benachrichtigt, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs bereits belegt ist. Eine rechtzeitige Anmeldung sichert Ihnen den gewünschten Kursplatz. Unser Büro (Telefon 07834 867590) in Wolfach ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr geöffnet.

**Gewerbe Akademie Offenburg****Beginn zur CAD-Fachkraft – Inventor 3D ist verlegt**

Der Beginn der Weiterbildung zur CAD-Fachkraft Inventor 3D an der Gewerbe Akademie Offenburg wurde vom 26. September auf den 8. Oktober verlegt. Diese Fachleute der Fachrichtung Metall bearbeiten Teilentwürfe im Rahmen von Neukonstruktionen sowie Anpassungs- und Variantenkonstruktionen. Sie bieten Konstruktionsingenieuren dadurch weitest gehende Unterstützung, da sie die fertigungsgerechte Dimensionierung und Gestaltung der Konstruktionspläne und Zeichnungen nach den entsprechenden Funktions-, Werkstoff- oder Fertigungsgesichtspunkten übernehmen und an der CAD-Anlage umsetzen. Der Fachkurs ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit Mitteln aus dem Europäischen Sozialfonds gefördert werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793-111.

**Grundkurs in CNC/CAM für Schreiner**

An der Gewerbe Akademie Offenburg beginnt ein Lehrgang zur CNC/CAM Fachkraft Holz mit dem Grundkurs. Der Kurs vermittelt theoretische und praktische Grundlagen wie Fräsen, Sägen, Bohren zur Programmierung und Bedienung eines CNC-Bearbeitungszentrums. Begonnen wird mit einer Einführung in die CNC-Technik und die CNC-Maschinen zur Holzbearbeitung. Weiter wird praktische Maschinenbedienung geübt, ebenso die Programmierung. Nach dem Grundkurs kann ein Aufbaukurs besucht werden. Das Angebot richtet sich an Schreiner Gesellen oder Schreinermeister.

Der Fachkurs ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit Mitteln aus dem Europäischen Sozialfonds oder auf Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793 116.

**Bildungszentrum Offenburg**

An vielen Orten gibt es inzwischen Eltern-Kind-Gruppen. Ganz unterschiedlich sind die Zielsetzung und die Gestaltung der Treffen, die Trägerschaft und die Zusammensetzung. Jede Gruppe muss ihren eigenen Weg suchen, der ihren Bedürfnissen entspricht.

Das Bildungszentrum Offenburg bietet von Oktober 2012 – Februar 2013 einen Grundkurs für Leiterinnen und Leiter von Eltern-Kind-Gruppen an. Auch wer sich auf die Leitung einer solchen Gruppe vorbereiten möchte, ist willkommen. Die vier Samstage sollen helfen, eigene Erfahrungen zu reflektieren, sich mit anderen auszutauschen

und theoretisches Wissen und praktische Arbeit miteinander zu verknüpfen.

Referentinnen: Magdalena Seiser, Achern und Gabriele Schindler, Renchen-Ulm

Termine: Samstag, 27.10.12, 1.12.12, 2.2.13 und 23.2.13, 9:30 - 17:00 im Bildungszentrum Offenburg

**Anmeldung und weitere Infos** beim Katholischen Bildungszentrum Offenburg unter Tel. 0781/925040, per E-Mail:

info@bildungszentrum-offenburg.de oder unter www.bildungszentrum-offenburg.de

### **Selbstbewusstseinstaining für Frauen – Die Kunst, die vieles leichter macht**

In diesem Seminar geht es um die Erfahrungen, wie Frauen erleben, wie sie tun, was sie tun, wie sie ihre eigene Wirklichkeit mit ihren Höhen und Tiefen erschaffen, wie sie mehr von dieser Welt sehen, hören und fühlen, wie sie sich selbst und andere Menschen besser kennen- und verstehen lernen, wie sie Sprache für sich selbst und andere bewusst einsetzen können, wie sie ihre Wahrnehmung über alle Sinne schulen, wie Ziele formuliert werden und vieles mehr.

Das Bildungszentrum Offenburg, Offenburg, Straßburger Str. 39 bietet diesen dreiteiligen Kurs ab Dienstag, 16.10.2012 von 18.00 – 20.00 Uhr an.

Referentinnen: Elke Kremer und Elke Maier

Anmeldung und weitere Infos beim Katholischen Bildungszentrum Offenburg unter Tel.: 0781/925040 oder per E-Mail: info@bildungszentrum-offenburg.de.

## Was sonst noch interessiert

### **„Musicafe“ in Hausach**

**In Hausach, am Freitag, 28. September gastiert das Gitarren-Duo Lorenzo Petrocca/Axel Moser im „Musicafe“ in Hausach.**

Lorenzo Petrocca, geboren 1964 in Crotone, Süditalien kam 1979 als Fünfzehnjähriger mit seiner Familie als Emigrant nach Deutschland. Mit seiner Vita könnte er jetzt schon seine Memoiren schreiben. 1981 wurde er württembergischer Boxmeister. Ab 1982, mit 18 Jahren, zeigte er erstes musikalisches Interesse an der Gitarre. Er zierte mit seinem Konterfei die Titelbilder diverser Fachzeitschriften. Er ist Ehrenbürger der amerikanischen Jazzmetropole New Orleans. Unter seinen Schülern finden sich solch illustren Gäste wie etwa der Konsul von Südafrika, wodurch er einmal im Jahr - auf Einladung seiner Exzellenz- dort mehrere Gastspiele gibt. Ganz nebenbei zählt sein Gitarrenspiel zu dem Besten, was man in Europa finden kann. Dies wurde jüngst auch durch „Arctop Germany“ bestätigt, deren Award „Beste Jazz CD des Jahres“ an sein eigenes Trio „Lorenzo Petrocca Organ Trio“ ging. Er ist ebenso ein beliebter Sideman, z.B. beim Anne Czychowsky Quintett, das letztes Jahr den Baden-Württembergischen Jazzpreis erhielt.

Mit dabei am Freitag ist der Haslacher Gitarrist Axel Moser, auch er ist ein Eigengewächs der „Kulturschmiede“ des Robert Gerwig Gymnasiums. Er studierte an der renommierten „Swiss Jazz School“ und tourte jahrelang als rein konzertierender Musiker durch Deutschland und seine Nachbarländer. Seit mittlerweile 15 Jahren ist er als Gitarrenlehrer an der Musikschule Offenburg beschäftigt. Er schafft es immer wieder, hochkarätige Musiker ins Kinzigtal zu holen. Beide planen für das Spätjahr ihr gemeinsames Quartett, auf das man sicherlich gespannt sein darf. Zur Gehör werden die beiden ausgebufften Profis Eigenkompositionen, aber auch All Time Standarts bringen!

Beginn 20.00 Uhr, Eintritt 2,50 Euro im Musicafé des Robert-Gerwig-Gymnasiums

### **Diabetiker-Selbsthilfegruppe Mittleres Kinzigtal Hausach**

**Wir laden ein am Donnerstag, 04. Oktober 2012:**

Besuch des Wolf- und Bärenparks in Bad Rippoldsau-Schapbach mit anschließender Einkehr  
Treffpunkt: „Schwarzwälder Hof“ in Hausach, Hegerfeldstraße

Zeit: 13:45 Uhr zur Bildung von Fahrgemeinschaften  
Gäste sind herzlich willkommen.

Ansprechpartner: Albert Harter, Zähringerstr. 7,77756 Hausach, Tel: 07831/1899

### **Diakonie Hausach "Club Lichtblick"**

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am Donnerstag, **04. Oktober 2012** von 14.00 bis 16.30 Uhr zu einem Bastelnachmittag im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

### **IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein**

#### **Tatort Internet**

Am 26. Oktober 2012 dreht sich im IHK-Bildungszentrum in Offenburg alles um den Tatort Internet. Ab 17.00 Uhr werden die folgenden Themen in Zusammenarbeit mit der Akademie der Polizei Freiburg, Hubert Burda Media und weiteren IT-Experten präsentiert:

- Faszination Facebook und andere Social Media Plattformen
- Virtuelle Realität - ganz konkret
- Grenzenlose (Un)sicherheit - Spurensuche im Internet

Die Teilnahme an dem IT-Forum ist kostenlos.

Weitere Informationen gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781-9203-728, e-Mail r-rausch@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de.

### **Begleitung von schwerkranken Menschen und ihren Angehörigen**

#### **Mittleres Kinzigtal / Harmersbachtal:**

In den Gemeinden der Raumschaften Haslach, Kinzig-Gutachtal und Zell bieten ehrenamtliche Mitarbeiter schwerkranken und sterbenden Menschen und ihren Angehörigen Hilfe an. Die Mitarbeiter des Besuchs- und Hospizdienstes der Caritas versuchen zu helfen, indem sie den Kranken besuchen, Zeit für ihn haben, mit ihm sprechen oder einfach nur bei ihm sind. Krankheit und Sterben sind gerade auch für die Angehörigen eine starke Belastung - die Mitarbeiter des Besuchs- und Hospizdienstes wollen hier entlastend helfen, um Angehörigen auch einmal eine Erholungspause zu verschaffen.

Der Hospizdienst ist erreichbar unter folgenden Telefonnummern: 07832 / 99955- 210 oder - 220 Caritashaus Haslach



### **Gewinner des LEV-Quiz am Kürbismarkt**

Auch am diesjährigen Kürbismarkt, präsentierte sich der LEV Mittlerer Schwarzwald e.V. wieder mit einem Infostand, mit den Themen Lebensmittel aus der Region, Offenhaltung der Landschaft und Bedeutung der Landwirtschaft. Dabei konnten die Marktbesucher bei einem Quiz ihr Wissen auf die Probe stellen. Zu gewinnen gab es ein 5 kg Paket Rindfleisch gestiftet von Familie Helmut Schneider vom Grubhof, einen Gutschein im Wert von 20,- EUR vom Hofladen auf dem Staufenhof, gespendet von den

Landfrauen Wolfach / Oberwolfach und eine Kräuterwanderung mit der Kräuterpädagogin Monika Wurft. Folgende Gewinner wurden aus allen Teilnehmern mit einem vollständig und richtig beantworteten Fragebogen ausgelost: Teresa Schmieder aus Wolfach  
Joerg Schwinning aus Alpirsbach  
Jeanette Bonk aus Lauterbach  
Ein herzlicher Dank geht an die Spender der Preise!  
Für alle die keinen Preis gewonnen haben: Viele unserer Landwirte vermarkten ihre Produkte direkt ab Hof oder auf einem der Wochenmärkte der Region. Schauen Sie einfach in die Direktvermarkterbroschüre die in den jeweiligen Rathäusern ausliegt oder sprechen Sie die Landwirte drauf an.

**Ortenauer SHG "Laktoseintoleranz/  
Milchzuckerunverträglich OG –  
Ltg.: Marianne & Ricarda Bönisch**

**öffentlicher Vortrag - Sa., 29.09.2012**

**Referentin:** Claudia Guth

(Psychologische Transformationstherapeutin n. Robert T. Betz, Heilpraktikerin, Bioenergetikerin und Transformations-Coach)

**Wo: AOK Offenburg - Kolpingstr.2 - 77652 Offenburg**

**Beginn: 18:00 Uhr**

**Thema:**

**Nahrungsmittelintoleranzen aus Sicht der Hydroxyopathie**

Unser Körper besteht aus ca. 70% Wasser und setzt sich aus Zellen mit unterschiedlichen Funktionen zusammen.

Damit die Körperzellen ihren Aufgaben gerecht werden können, werden Sie im Rahmen des Stoffwechsels versorgt und die Stoffwechselendprodukte (allgemein auch als Schlacken bezeichnet) entsorgt.

D.h., die Zelle erfreut sich bester Gesundheit und kann ihrer „Arbeit“ nachgehen.

Dies wäre auch sehr schön, wären da nicht die krankmachenden Einflüsse von Wasserstoff, Sauerstoff und deren Verbindungen, den Hydroxyd-Ionen, die im Rahmen der Hydroxyopathie Beachtung finden.

**Ein häufig verwendetes Zitat von Paracelsus lautet:**

Alle Ding' sind Gift und nichts ohn' Gift - allein die Dosis macht, das ein Ding' kein Gift ist.

Also kann man, wie auch bei vielen Beispielen die in der Naturheilkunde bekannt sind, z.B. Homöopathie, Schlan-

gengifte etc. davon ausgehen, dass der richtige, zielgerichtete und wohldosierte Einsatz von Wasserstoff und Sauerstoff die Zellen wieder in ihre Grundregulation bringen. Die Hydroxyopathie findet sowohl im diagnostischen, prophylaktischen sowie therapeutischen Bereich Anwendung. Bevor der Körper auf bestimmte Nahrungsmittel reagiert ist die Zelle bereits in ihrer Funktionalität betroffen.

Die Reaktion auf bestimmte Nahrungsmittel ist schon der zweite Schritt. Die Hydroxyopathie setzt beim ersten Schritt ein. Genau dort in der Zelle und im Pischingerraum.

Dieser Vortrag wurde extra an einem Samstag veranschlagt, sodass auch die Personengruppe teilnehmen kann, die sonst unter Woche arbeiten müssen.

Die Referentin, das aktive Team sowie die Selbsthilfgruppenleitung freuen sich hierzu begrüßen zu dürfen.

Weitere Info: <http://www.nmutreff-ortenau.de>;

E-Mail: [lactosegruppe@gmx.de](mailto:lactosegruppe@gmx.de); Tel.: 0781/2039153

**Marathon Eurodistrict Strasbourg-Ortenau**

**Erster Marathonlauf des Eurodistrikts Strasbourg-Ortenau im Oktober 2012**

Zusammen mit dem Verein Association des Courses de Strasbourg, startet der Eurodistrikt im Oktober 2012 seinen ersten Marathonlauf.

Die Marathonstrecke mit einer offiziellen Länge von 42,195 km führt durch Frankreich und Deutschland über die symbolträchtige Passerelle des Deux Rives im Garten der Zwei Ufer und die Pflimlin-Brücke sowie durch die Stadt Kehl und das historische Stadtzentrum von Straßburg.

Der Lauf startet bei der Zénith-Halle in Straßburg und der Zieleinlauf erfolgt auf der Place Broglie, mitten im Stadtzentrum.

Die Veranstaltung findet am Sonntag, dem 28. Oktober, ab 9 Uhr, statt.

Mehr als 1000 Teilnehmer werden für den ersten Lauf erwartet, der sich in fünf Jahren zu einem der herausragenden Marathonläufe in Europa entwickeln soll.

Durch die Erstellung einer CO2-Bilanz und die Einhaltung einer Umweltcharta setzt der Lauf auch einen Schwerpunkt auf die Nachhaltigkeit im Eurodistrikt.

Frank Scherer freut sich „über die neue anspruchsvolle Sportveranstaltung im Eurodistrikt“ und betont, dass sie „eine hervorragende Gelegenheit bietet, Sport und Begegnung mit dem Nachbarn über den Rhein zu verbinden“.

Mehr Informationen:

[www.marathon-strasbourg-ortenau.eu](http://www.marathon-strasbourg-ortenau.eu)